



Frameless Sliding

Traditional Style Shower and Bathtub Doors
1/4 inch glass (6mm)

Puertas para ducha y bañera
corredizas sin marco
tradicionales
Vidrio de 1/4 pulg. (6 mm)



- BEFORE BEGINNING, READ ALL INSTRUCTIONS WITH PARTICULAR ATTENTION TO SAFETY INFORMATION AND TO ENSURE YOU HAVE ALL PARTS, TOOLS AND PROTECTIVE EQUIPMENT NEEDED TO SAFELY INSTALL YOUR UNIT.
- PLEASE DO NOT CONTACT STORE FOR REPLACEMENT PARTS
- PLEASE CONTACT 1-800-964-4850 FOR ASSISTANCE
- ANTES DE COMENZAR, LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES PRESTANDO ATENCIÓN ESPECIAL A LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD Y ASEGÚRESE DE TENER TODAS LAS PIEZAS, HERRAMIENTAS Y EQUIPOS DE PROTECCIÓN NECESARIOS PARA INSTALAR SU UNIDAD DE FORMA SEGURA.
- POR FAVOR, NO CONTACTE A LA TIENDA PARA SOLICITAR PIEZAS DE REPUESTO
- POR FAVOR LLAME AL 1-800-964-4850 PARA RECIBIR ASISTENCIA

INSTALLATION GUIDE / GUÍA DE INSTALACIÓN

CAUTION identifies a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury and/or property/product damage.

IMPORTANT identifies information critical to installation, operation, or maintenance.

NOTE indicates helpful advice to make installation, operation or maintenance proceed well.

CAUTION: To reduce the risk of breakage, keep corner protectors on glass while installing. Avoid contact between shower door and metal parts and/or hard surfaces. Always ensure glass panels are placed on padded surfaces.

PRECAUCIÓN: Durante la instalación, coloque vidrio o protectores de esquinas para reducir el riesgo de romperse. Evite el contacto entre la puerta de la ducha y las piezas metálicas y/o superficies duras. Asegúrese siempre de que los paneles de vidrio estén colocados sobre superficies acolchadas.

Consult your local plumbing codes prior to installation.
Consulte los códigos de fontanería locales antes de la instalación.

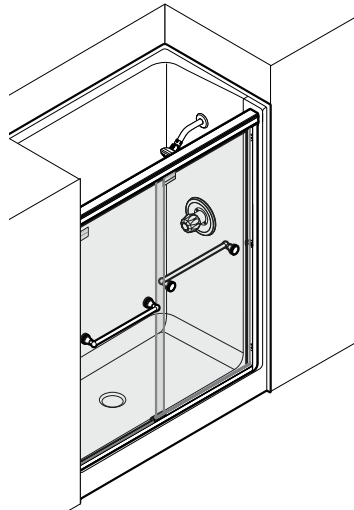
NOTE: Installation widths: 60" Tub/shower: 50-1/8" minimum – 59-3/8" maximum,
48" Shower: 43-3/8" minimum – 47-3/8" maximum.

NOTA: Installation widths: para ducha/bañera de 60" (152,40 cm): mínimo 50-1/8" (127,32 cm) – máximo 59-3/8" (148,59 cm), ducha de 48" (121,92 cm): mínimo 43-3/8" (110,17 cm) – máximo 47 -3/8" (120,33 cm).

Minimum Required Clearance Heights for Installation:
For Shower: 73.5 Inches (186.7 cm)
For Tub: 61.75 Inches (157 cm)

Minimum Required Installation Wall Heights
for Installation:
For Shower:
71 Inches (180 cm)
For Tub:
59 Inches (150 cm)

Minimum Sill Depth:
2 Inches (5.1 cm)



ADVERTENCIA identifica situaciones potencialmente peligrosas que, de no evitarse, podrían provocar lesiones leves o moderadas y/o daños a la propiedad/producto.

IMPORTANTE identifica información esencial para la instalación, funcionamiento, o mantenimiento.

NOTA indica consejos útiles para una correcta instalación, funcionamiento o mantenimiento.

CAUTION: To reduce the risk of breakage, keep corner protectors on glass while installing. Avoid contact between shower door and metal parts and/or hard surfaces. Always ensure glass panels are placed on padded surfaces.

PRECAUCIÓN: Durante la instalación, coloque vidrio o protectores de esquinas para reducir el riesgo de romperse. Evite el contacto entre la puerta de la ducha y las piezas metálicas y/o superficies duras. Asegúrese siempre de que los paneles de vidrio estén colocados sobre superficies acolchadas.

Consult your local plumbing codes prior to installation.
Consulte los códigos de fontanería locales antes de la instalación.

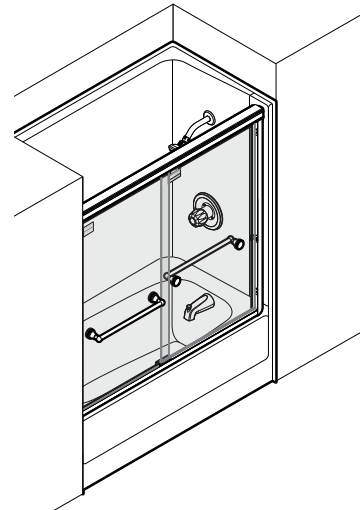
NOTE: Installation widths: 60" Tub/shower: 50-1/8" minimum – 59-3/8" maximum,
48" Shower: 43-3/8" minimum – 47-3/8" maximum.

NOTA: Installation widths: para ducha/bañera de 60" (152,40 cm): mínimo 50-1/8" (127,32 cm) – máximo 59-3/8" (148,59 cm), ducha de 48" (121,92 cm): mínimo 43-3/8" (110,17 cm) – máximo 47 -3/8" (120,33 cm).

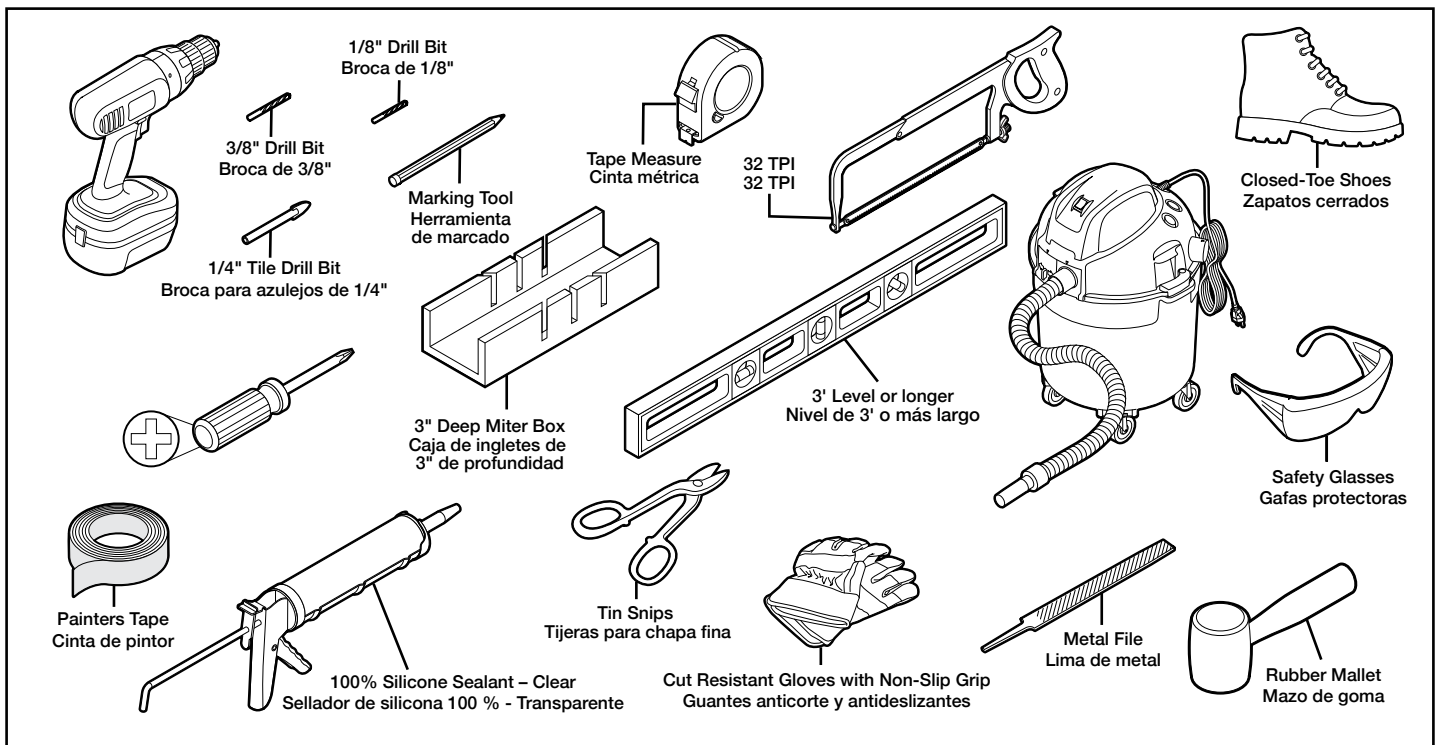
Alturas mínimas de separación necesarias para la instalación:
Para la ducha: 73,5 pulgadas (186,7 cm)
Para la bañera: 61,75 pulgadas (157 cm)

Alturas mínimas de la pared necesarias para la instalación:
Para la ducha:
71 pulgadas (180 cm)
Para la bañera:
59 pulgadas (150 cm)

Requisitos mínimos de profundidad del bordillo:
2 pulgadas (5.1 cm)



Required tools / Herramientas necesarias



CAUTION:

To install your Delta shower door unit, you must:

- Completely read all instructions, warnings, cautions, and maintenance information. Failure to do so may result in personal injury, property damage, or product failure, and may void the warranty.
- To reduce risk of personal injury, always wear eye protection complying with ANSI standard Z87.1+ and cut resistant gloves complying with EN388 with non-slip grip when cutting, drilling or handling glass and wear closed toe shoes at all times during installation.
- Purchase the correct water supply components.
- Ensure walls are within 3/8" of plumb (vertical). Dimensions at top and bottom of shower should be within 3/8" of each other.
- Do not install Delta Pivoting Door Knobs with Sliding Door Products.

PRECAUCIÓN:

Para instalar su unidad de puertas para ducha Delta, debe:

- Leer por completo todas las instrucciones, advertencias, información de mantenimiento. El no hacerlo podría provocar lesiones personales, daños a la propiedad o fallas en el producto, y además se podría perder la garantía sobre el producto.
- Para reducir el riesgo de lesiones personales, use siempre protección de ojos que cumpla con la norma ANSI Z87.1+, guantes anticorte que cumplan con la norma EN388 y que sean antideslizantes al momento de cortar, taladrar o manipular vidrio; además use zapatos cerrados durante todo el tiempo que dure la instalación.
- Adquiera los componentes de suministro de agua adecuados.
- Asegúrese de que las paredes estén plomadas (vertical) a 3/8" (9,52 mm). Las dimensiones en la parte superior e inferior de la ducha deberían estar dentro de 3/8" (9,52 mm) el uno del otro.
- No instale las perillas de la puerta giratoria Delta con los productos de las puertas deslizantes.

IMPORTANT / IMPORTANTE

Scan for easy
3D instructions



Scannez pour des instructions faciles en 3D
Escanea para instrucciones fáciles en 3D



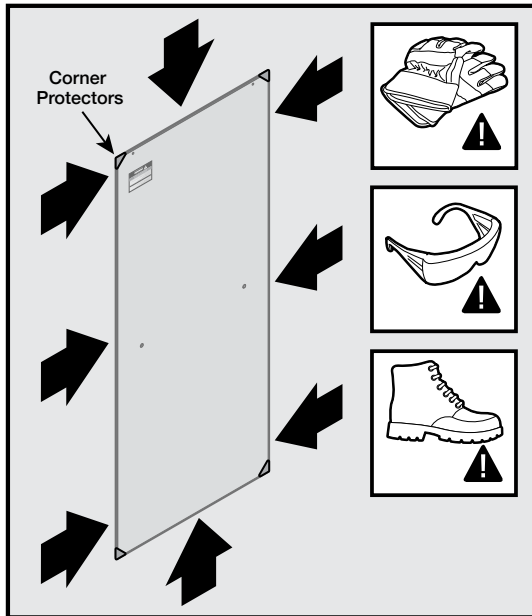
BEFORE YOU START

NOTICE:

- Tempered safety glass is stronger than normal glass but is not unbreakable. A scratch to the glass or contact with a hard surface (such as a screw head or tile/concrete floor) can cause it to break or weaken. This could, immediately or even at a later time, cause the glass panel to shatter into many small pieces without apparent cause. When it does break, it loudly explodes into thousands of smaller pieces (the smaller pieces reduce the risk of personal injury).

⚠ CAUTION To reduce the risk of personal injury or glass breakage:

- During installation tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter. Gaskets and bushings must always be used between glass and metal.
- **DO NOT** touch the edges of tempered glass with tools. **DO NOT** attempt to cut tempered glass or it will shatter.
- Keep the corner protectors on the glass during unpacking and installation. **DO NOT** remove them until after the glass panels are installed unless instructed otherwise.
- Once installed, glass panels must be clear of all shower environment obstructions. Ensure appropriate clearances exist before beginning the installation process.
- All components must be installed as instructed with particular attention to Grab Bumpers, Glazing Components, Gaskets and Bushings.
- Door installation requires at least two people.



BEFORE BEGINNING YOUR INSTALLATION,

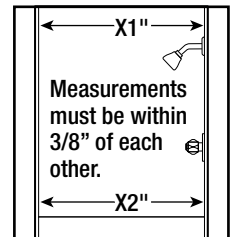
fully inspect the edges and corners of your glass panels for any nicks, chips or scratches which might have occurred during the transportation of your glass panels. If you see any wear or damage to your glass panels call Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.

⚠ CAUTION

Installing glass panels with any nicks, chips or scratches may result in personal injury, property damage, or product failure.

NOTE:

- Shower opening dimensions:
 - **48" Shower:** 43-3/8" minimum - 47-3/8" maximum
 - **60" Shower:** 50-1/8" minimum - 59-3/8" maximum
- Walls must be within 3/8" of plumb (vertical) when facing the front of the shower. Dimensions across the top and bottom of shower should be within 3/8" of each other.
- Enclosure must be level.
- Cover tub or shower drain with rag or tape to avoid loss of small parts.
- Follow the silicone sealant manufacturer's instructions for application and curing time.
- Limited 5 Year Warranty, conditions may apply - See www.libertyhardware.com/warranty for additional details or call Delta Shower Doors Customer Care Team at **1-800-964-4850**.



CARE AND CLEANING

Use **ONLY** mild detergents or warm, soapy water. Use **ONLY** non-abrasive cloth or sponge. **ALWAYS** rinse surfaces after cleaning.

Before cleaning this product with cleaning products, test a small, inconspicuous area.

CAUTION: Manufacturer does not recommend the use of cleaning products that contain any of the following chemicals. Use of products containing these chemicals can cause the products to discolor and will void the warranty.

- Naphtha
- Hydrogen Peroxide Solution (common household peroxide)
- Toluene
- Ethyl Acetate
- Lye (common in drain cleaner)
- Acetone

For optimal maintenance it is recommended that the glass panels be squeegeed on a regular basis after the shower is used.

For further inquiries, contact Delta Shower Doors Customer Care Team at customersolutions@deltashowerdoors.com or call 1-800-964-4850.

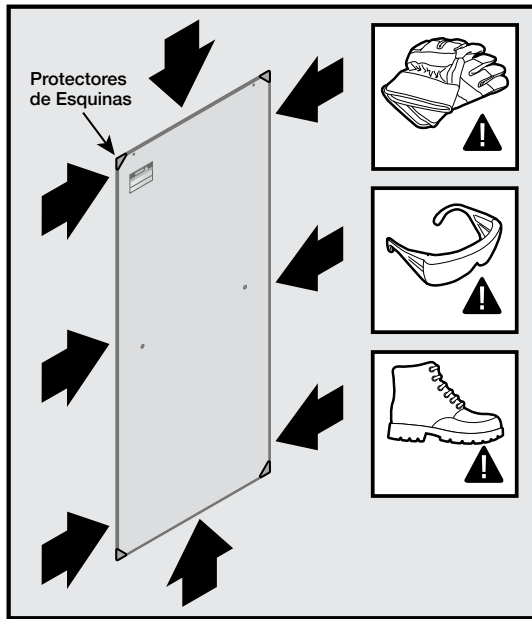
ANTES DE COMENZAR

AVISO:

- El vidrio templado de seguridad es más fuerte que el vidrio normal, pero no es irrompible. Un rasguño en el vidrio o el contacto con una superficie dura (como la cabeza de un tornillo o el piso de cerámica/concreto) puede hacer que se rompa o se debilite. Esto podría, inmediatamente o incluso en el futuro, hacer que el panel de vidrio se rompa en muchos pedazos pequeños sin causa aparente. Cuando se rompe, se revienta estrepitosamente en miles de pedazos más pequeños (las piezas más pequeñas reducen el riesgo de lesiones personales).

⚠ PRECAUCIÓN Para reducir el riesgo de sufrir lesiones personales o de que se rompa el vidrio:

- Durante la instalación, el vidrio templado no debe entrar en contacto directo con piezas metálicas o superficies duras (tales como pisos de cerámica/concreto) porque podría romperse. Juntas y casquillos deben utilizarse siempre entre el vidrio y el metal.
- **NO** toque los bordes del vidrio templado con herramientas. **NO** intente cortar vidrio templado o se romperá.
- Mantenga los protectores de esquinas en el vidrio durante el desembalaje y la instalación. **NO** los retire hasta después de que los paneles de vidrio estén instalados a menos que se le indiquen lo contrario.
- Una vez instalados, paneles de vidrio deben estar libres de todas las obstrucciones del ambiente de la ducha. Asegúrese de disponer del espacio adecuado antes de comenzar el proceso de instalación.
- Todos los componentes deben instalarse según las instrucciones, prestando especial atención a los asideros, burletes vierteaguas, sellos, componentes de acristalamiento, juntas y casquillos.
- La instalación de la puerta requiere al menos dos personas.



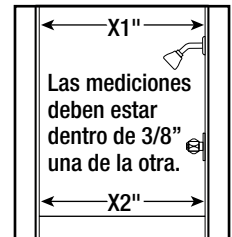
ANTES DE COMENZAR LA INSTALACIÓN, inspeccione todos los bordes y esquinas de los paneles de vidrio para detectar mellas, astillas o rayones que podrían haberse producido durante el traslado de los paneles de vidrio. Si ve algún desgaste o daño en sus paneles de vidrio llame a Atención al cliente de Delta Shower Doors Customer Care Team para recibir un panel de reemplazo al 1-800-964-4850.

⚠ PRECAUCIÓN

La instalación de los paneles de vidrio con mellas, astillas o rayones puede provocar lesiones, daños a la propiedad o fallas del producto.

NOTA:

- Dimensiones de apertura:
 - **48" Shower:** 44-3/8" minimum - 47-3/8" maximum
 - **60" Shower:** 50-1/8" minimum - 59-3/8" maximum
- Las paredes deben estar plomadas (vertical) a 3/8" (9,52 mm) cuando estén orientadas hacia la parte delantera de la ducha. Las dimensiones a través de la parte superior e inferior de la ducha deberían estar a 3/8" (9,52 mm) una de la otra.
- La cabina debe estar nivelada.
- Cubra el drenaje de la ducha o baño con un trapo o con cinta adhesiva para no perder las piezas pequeñas.
- Siga las instrucciones de aplicación y tiempo de curado del fabricante del sellador de silicona.
- Garantía limitada de 5 años, pueden aplicarse condiciones. Para obtener más información, consulte www.libertyhardware.com/warranty o llame al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors al **1-800-964-4850**.



GUIDADO Y LIMPIEZA

Use SOLO detergentes suaves o agua tibia jabonosa. Use SÓLO paños o esponjas no abrasivas. Siempre enjuague las superficies tras limpiarlas. Antes de limpiar esta unidad con productos de limpieza, pruebe en un área pequeña que pase desapercibida.

IMPORTANTE: El fabricante no recomienda el uso de productos de limpieza que contengan alguno de los siguientes compuestos químicos. El uso de productos que contengan estos compuestos químicos puede provocar el descoloramiento de los productos, y anulará la garantía.

- Nafta
- Solución de peróxido de hidrógeno (amoniaco de uso doméstico)
- Tolueno
- Acetato de etilo
- Lejías (habituales en los desatascadores)
- Acetona

Para el mantenimiento óptimo se recomienda que se limpien los paneles de vidrio con regularidad después de utilizar la ducha.

Si tiene otras preguntas, póngase en contacto con Delta Shower Doors Customer Care Team en customersolutions@deltashowerdoors.com o llame al 1-800-964-4850.

IMPORTANT: To complete an entire door installation, you will need the following:

1. One carton containing (2) Glass Panels
2. One carton containing (1) Track Assembly Kit
3. One carton containing Door Handle(s)

IMPORTANTE: para completar toda la instalación de la puerta, necesitará lo siguiente:

1. Una caja con (2) paneles de vidrio
2. Una caja con (1) Kit de montaje de rieles
3. Una caja con manijas para la puerta

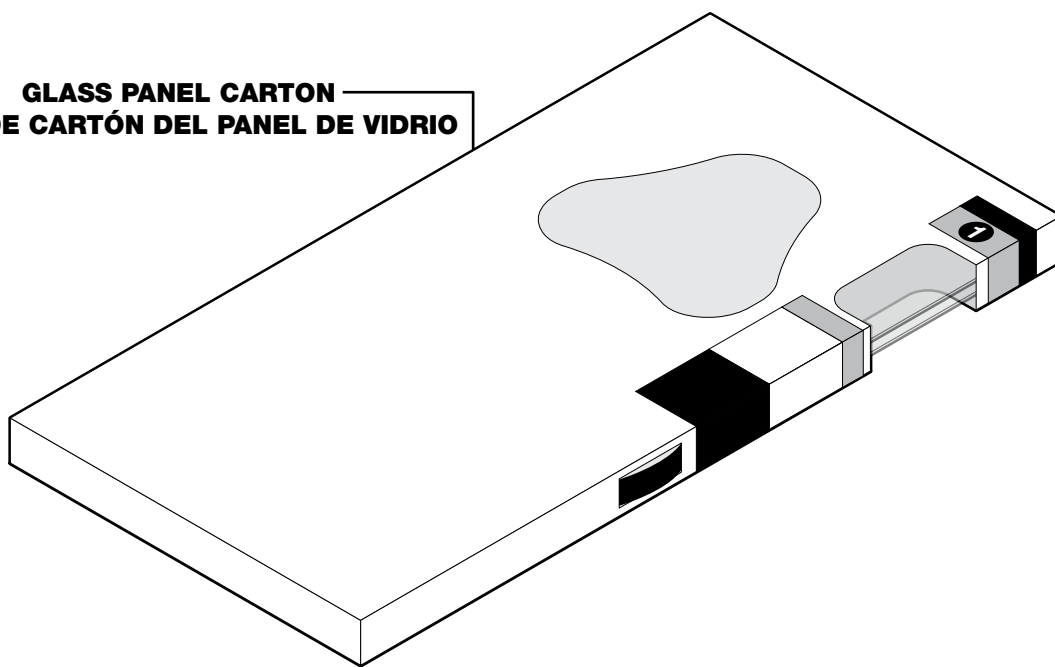
GLASS CARTON PART IDENTIFICATION / IDENTIFICACIÓN DEL CARTÓN DEL VIDRIO



Discard hardware and instructions that may be included in the glass panel carton. Hardware and instructions for Traditional door installation are located in track assembly carton.

Deseche los accesorios y las instrucciones que puedan estar incluidos en la caja del panel de vidrio. Los accesorios e instrucciones para la instalación de la puerta Tradicionales se encuentran en la caja de montaje de rieles.

**GLASS PANEL CARTON
CAJA DE CARTÓN DEL PANEL DE VIDRIO**



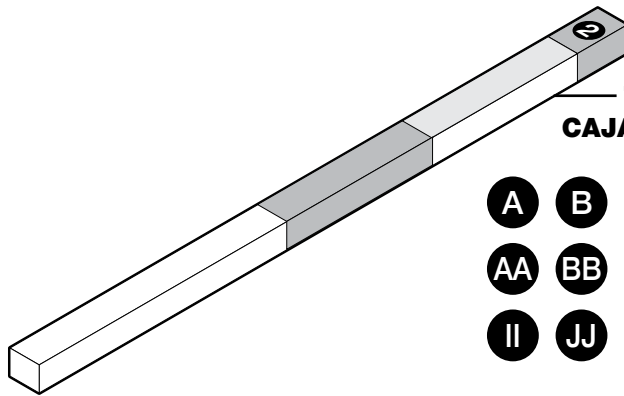
Part*	Description	Qty.
D	Glass panel	2

Pieza*	Descripción	Cant.
D	Panel de vidrio	2

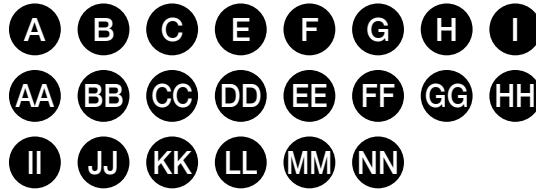
**You will only need the glass panels included in this carton to complete installation of the Traditional door.*

**Solo necesitará los paneles de vidrio incluidos en esta caja para completar la instalación de la puerta tradicional.*

**TRACK ASSEMBLY CARTON PARTS IDENTIFICATION /
IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES DE LA CAJA DEL MONTAJE DE LOS RIELES Y LA MANIJA**

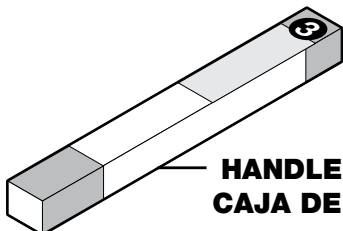


**TRACK ASSEMBLY CARTON
CAJA DEL MONTAJE DE LOS RIELES**



Part	Description	Qty.	Pieza	Descripción	Cant.
A	Top track	1	A	Riel superior	1
B	Hanger bracket	4	B	Conjunto del soporte de estribo	4
C	Wall jamb	2	C	Jamba de pared	2
E	T-strap	2	E	T-strap	2
F	Center guide	1	F	Guía central	1
G	Bottom track	1	G	Riel inferior	1
H	Glazing channel	2	H	Canal de protección	2
I	Glazing end cap	4	I	Esquinero de protección	4
AA	Acrylic wall anchor	6	AA	Anclaje de pared acrílica	6
BB	Tile wall anchor	6	BB	Anclajes de pared de azulejo	6
CC	Bumper	4	CC	Tope	4
DD	Mounting screw	6	DD	Tornillo de montaje	6
EE	Self-tapping screw	2	EE	Tornillo autorroscante	2
FF	Pan head screw	2	FF	Tornillo de cabeza plana	2
GG	Center bumper	2	GG	Tope central	2
HH	Hanger bracket body	4	HH	Cuerpo del soporte de estribo	4
II	Roller nut	4	II	Tuerca de rodillo	4
JJ	Roller	4	JJ	Rodillo	4
KK	Roller screw	4	KK	Tornillo de rodillo	4
LL	Hanger bracket screw	4	LL	Tornillo del soporte de estribo	4
MM	Bushing	4	MM	Buje	4
NN	Hanger bracket nut	4	NN	Tuerca del soporte de estribo	4

**HANDLE CARTON PARTS IDENTIFICATION /
IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES DE LA CAJA DE MANIJAS**



**HANDLE CARTON
CAJA DE MANIJAS**

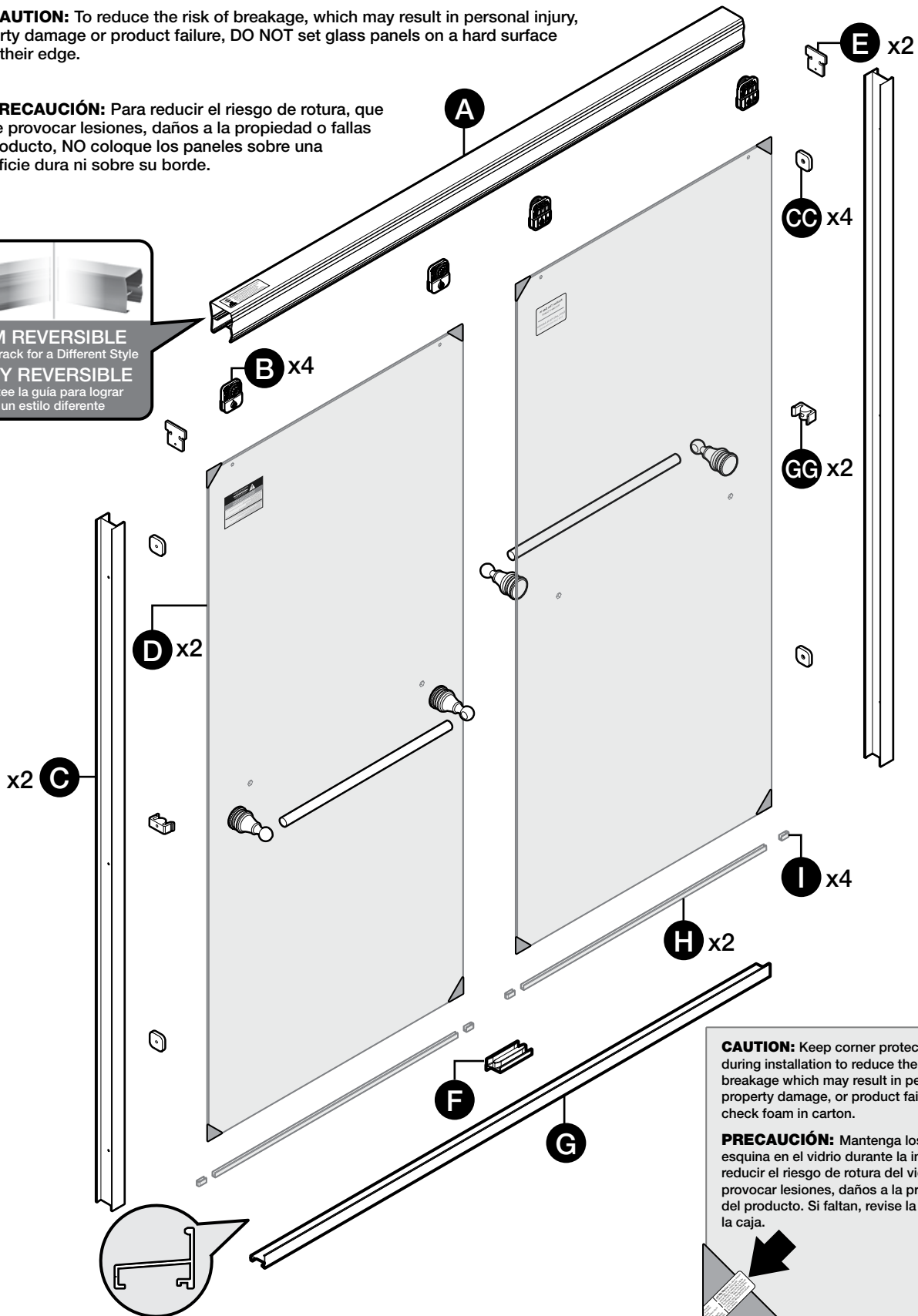
NOTE: See Shower Door Handle instructions for parts identification.

NOTA: Consulte las instrucciones de la manija de la puerta la ducha para una identificación de las partes.

DOOR ASSEMBLY / MONTAJE DE LA PUERTA

CAUTION: To reduce the risk of breakage, which may result in personal injury, property damage or product failure, DO NOT set glass panels on a hard surface or on their edge.

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de rotura, que puede provocar lesiones, daños a la propiedad o fallas del producto, NO coloque los paneles sobre una superficie dura ni sobre su borde.

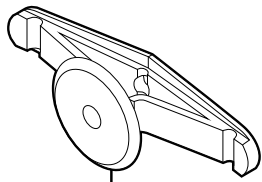


CAUTION: Keep corner protectors on glass during installation to reduce the risk of glass breakage which may result in personal injury, property damage, or product failure. If missing, check foam in carton.

PRECAUCIÓN: Mantenga los protectores de esquina en el vidrio durante la instalación para reducir el riesgo de rotura del vidrio, que puede provocar lesiones, daños a la propiedad o fallas del producto. Si faltan, revise la goma espuma en la caja.

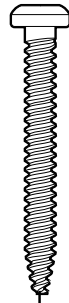


HARDWARE / HERRAJE



AA x6

Acrylic wall anchor
Anclaje de pared acrílica



DD x6

Mounting screw
Tornillo de montaje



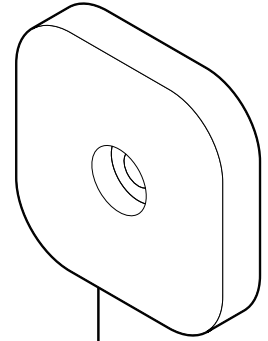
EE x2

Self-tapping screw
Tornillo autorroscante

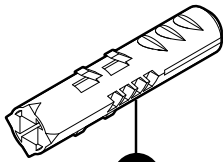


FF x2

Pan head screw
Tornillo de cabeza plana

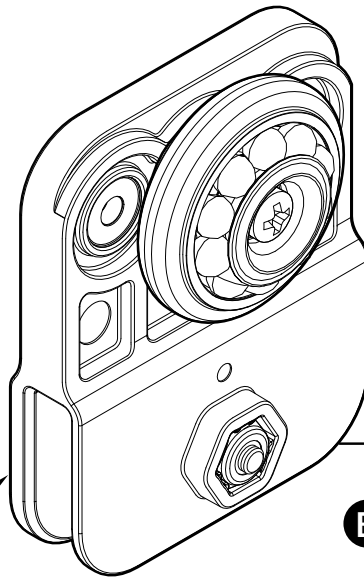


CC x4

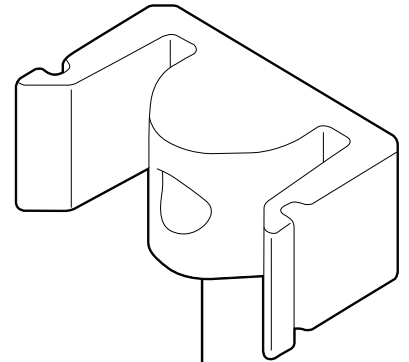


BB x6

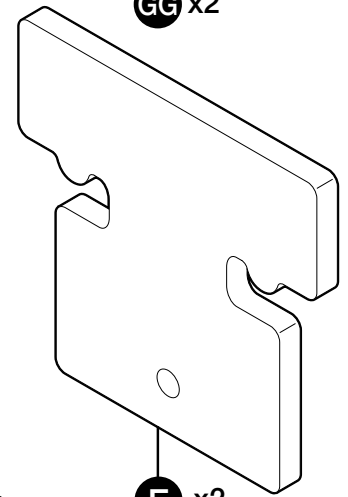
Tile Wall Anchor
Anclaje de pared de azulejo



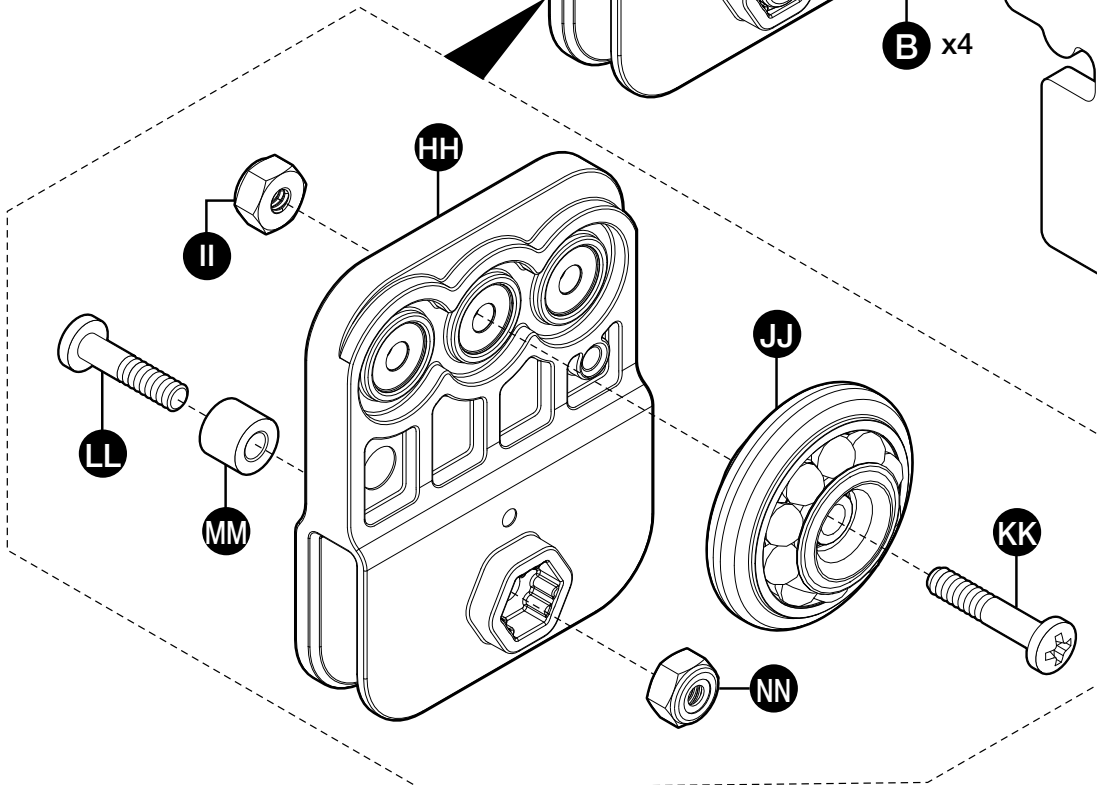
B x4



GG x2



E x2



HH

II

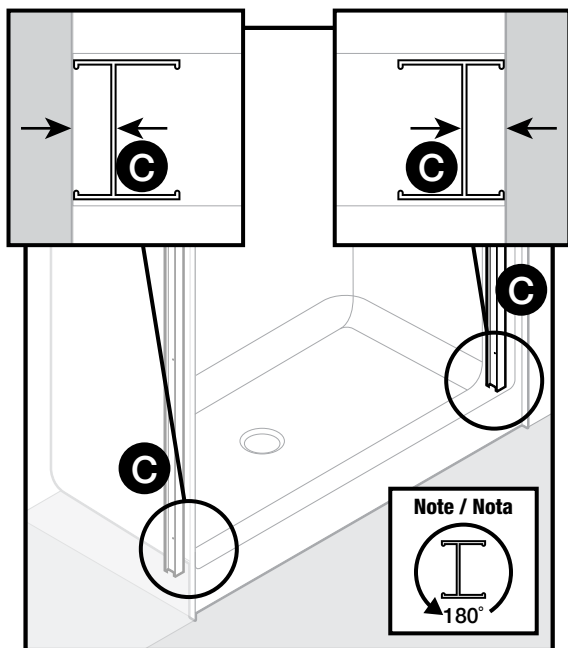
LL

MM

JJ

KK

NN



For most installations, the short side of wall jamb (C) will face the wall.

NOTE: Maximum shower opening 59-3/8" (Tub) (60" Shower), 47-3/8" (48" Shower).

If enclosure is between 59 3/8"-60" then wall jambs can be reversed to gain better coverage.

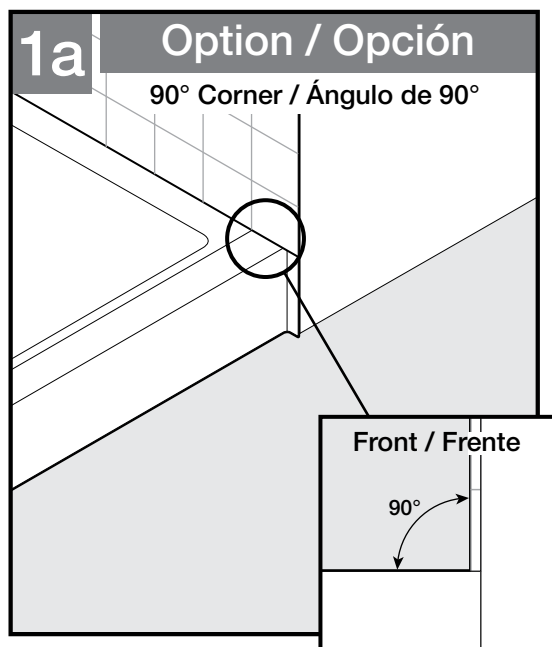
Wall Jambs (C) must sit flush along the full side wall of the enclosure. If you have any questions please call Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.

Para la mayoría de las instalaciones, el lado corto de la jamba de pared (C) mirará hacia la pared.

NOTA: espacio máximo de ducha 59-3/8" (tina) (60" ducha), 47-3/8" (48" ducha).

Si el lugar entre las jambas es de 59 3/8"-60", las jambas pueden invertirse para una mayor cobertura.

Las jambas de pared (C) deben quedar al ras a lo largo de toda la pared lateral de la cabina. Si tiene alguna pregunta, llame al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850.

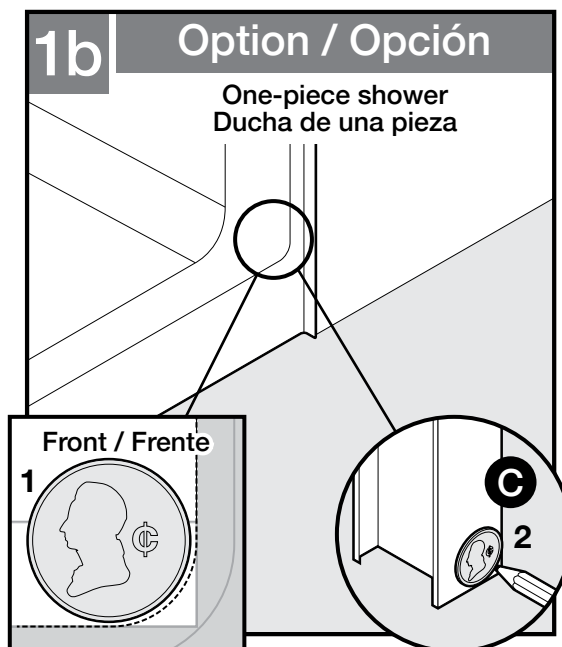


Installing Wall Jamb Into a 90° Corner

IMPORTANT: The wall jamb (C) must sit flat against the shower wall and bottom threshold ledge. Make sure tile meets the fixture at a 90° corner. Tile or installation imperfections may require minor shaping of the wall jamb (C) with a metal file to improve fit. If installing onto ceramic tile, tile drill bits are required. Proceed to Step 3.

Instalación de la jamba de pared en un ángulo de 90°

IMPORTANTE: La jamba de pared (C) debe descansar plana contra la pared de la ducha y el saliente del umbral inferior. Asegúrese de que el alicatado forme con la instalación fija un ángulo de 90°. Las imperfecciones en el alicatado o en la instalación pueden requerir modificar algo la forma de la jamba de pared (C) con una lija metálica para mejorar el ajuste. Si la instalación se hace sobre baldosines de cerámica, se necesitan brocas para mampostería. Pase al paso 3.

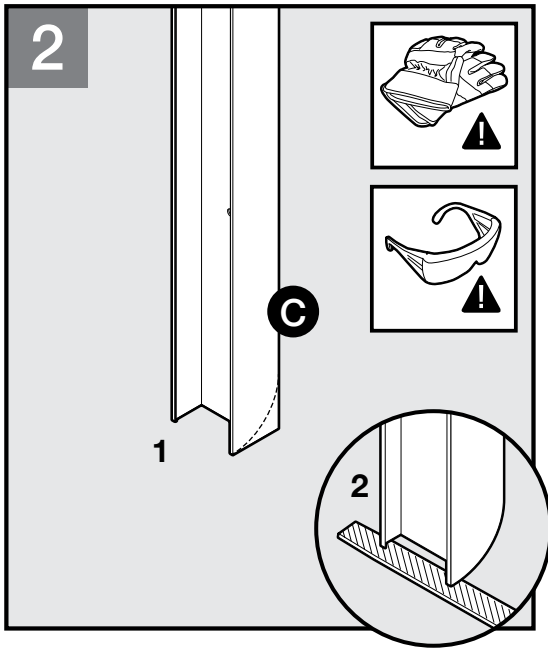


Installing Wall Jamb Into an Acrylic Enclosure

IMPORTANT: The wall jamb (C) must sit flat against the shower wall and bottom threshold ledge. The area where the wall and bottom threshold meet may be curved. If needed, use a coin to mark and transfer the corner radius of the fixture to the bottom corner of the wall jamb (C). Proceed to Step 2.

Instalación de la jamba de pared en una cabina de acrílico

IMPORTANTE: La jamba de pared (C) debe descansar plana contra la pared de la ducha y el saliente del umbral inferior. El área donde la pared y el umbral inferior se encuentran puede estar curvada. Si es necesario, utilice una moneda para marcar y transferir el radio de la esquina de la instalación fija a la esquina inferior de la jamba de pared (C). Pase al paso 2.



⚠ CAUTION

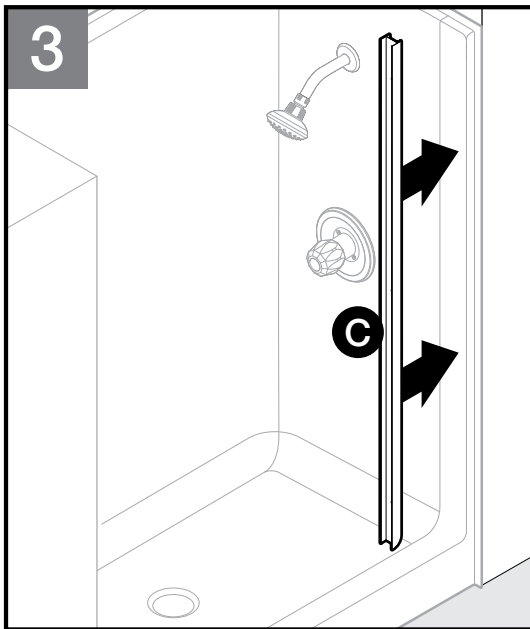
Use cut-resistant gloves with appropriate grip to avoid risk of injury from sharp edges or corners.

⚠ PRECAUCIÓN

Use guantes resistentes a los cortes con el agarre apropiado para evitar el riesgo de lesiones por los bordes y esquinas afiladas.

Trim the wall jamb (C). If needed from step 1b, file the edges to remove any burrs. Repeat for remaining wall jamb (C).

Recorte la jamba de pared (C). Si es necesario según el paso 1b, lime los bordes para eliminar las rebabas. Repita la operación para la otra jamba de pared (C).



Place wall jamb (C) against the wall, centered on the bottom ledge.
Min Sill depth 2" and side wall height 71" for shower and 59" for tub.

IMPORTANT: DO NOT cut wall jambs (C) to fit side wall height.

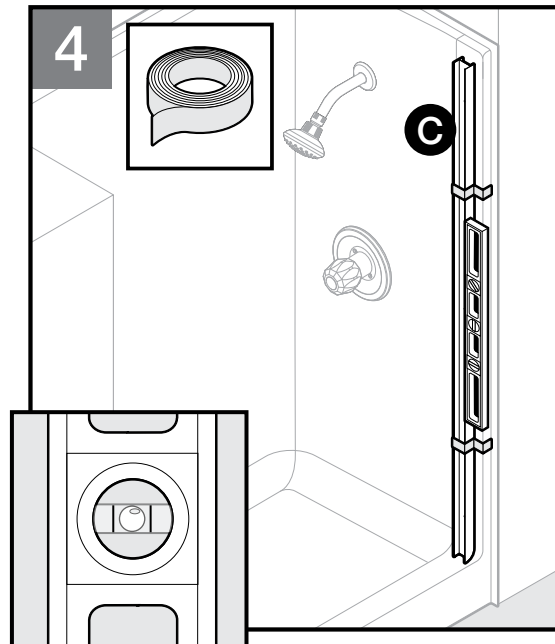
Call Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850 with any concerns.

Coloque la jamba de pared (C) contra la pared, centrada en el listón inferior.

Profundidad mínima del bordillo de 2 pulg. (50 cm) y altura de la pared lateral de 71 pulg. (180.3 cm) para ducha y 59 pulg. (149.9 cm) para tinas.

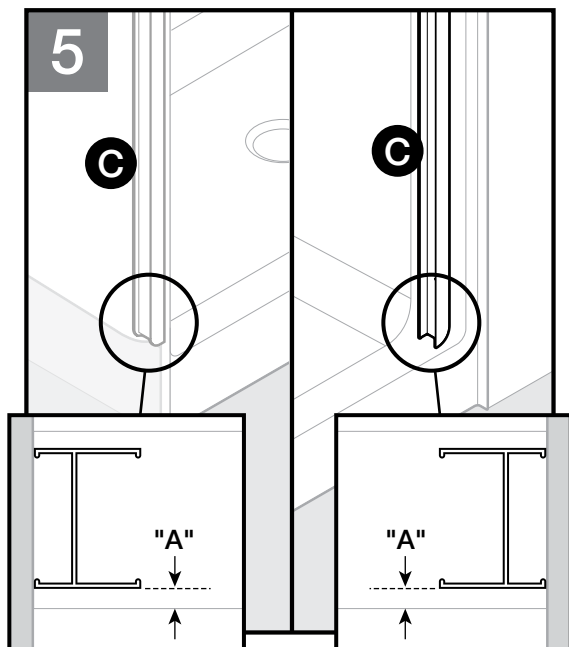
IMPORTANTE: NO corte las jambas de pared (C) para que calcen a la altura de la pared lateral.

Llame al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850 si tiene alguna inquietud.



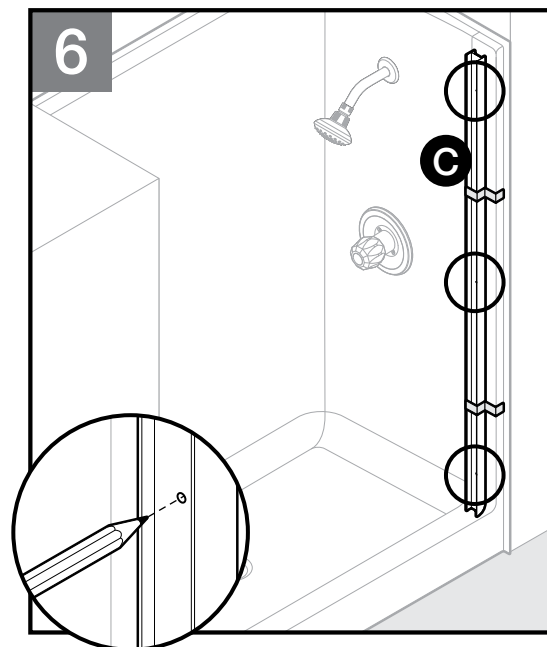
Using a level, make sure wall jamb (C) is vertical. Temporarily tape wall jamb (C) in position. Repeat steps 3 and 4 for remaining wall jamb (C).

Al utilizar un nivel, asegúrese de que la jamba de pared (C) esté en posición vertical. Sujete provisionalmente la jamba de pared con cinta adhesiva en su posición. Repita los pasos 3 y 4 con la otra jamba de pared (C).



IMPORTANT: Before proceeding, make sure both wall jambs (C) are positioned the same distance from the front edge of the ledge and sitting flush on the sill.

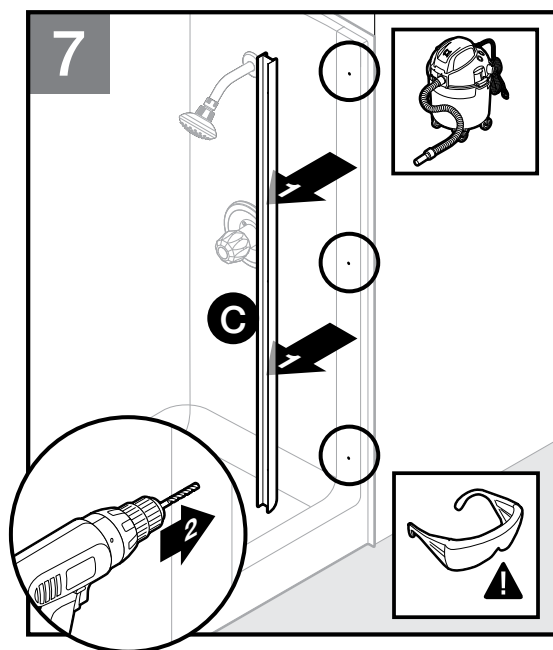
IMPORTANTE: Antes de continuar, asegúrese de que ambas jambas de pared (C) estén colocadas a la misma distancia del borde frontal del saliente y al ras del bordillo.



Mark the three holes in wall jamb (C) with a marking tool. Repeat for remaining wall jamb (C).

Marque los tres orificios en la jamba de pared (C) con una herramienta de marcado.

Repita con la otra jamba de pared (C).



⚠ CAUTION

Wear safety glasses and cut resistant gloves with non-slip grip when drilling or cutting to avoid risk of injury.

⚠ PRECAUCIÓN

Use gafas protectoras y guantes anticorte y antideslizantes al taladrar o cortar para evitar el riesgo de lesiones.

ACRYLIC ENCLOSURE ONLY:

Remove wall jamb (C).

Drill three 1/8" pilot holes into the markings, then drill three 3/8" holes into wall through pilot holes.

Repeat for remaining wall jamb (C).

TILE ENCLOSURE ONLY:

Remove wall jamb (C).

Drill a 1/4" hole using a tile bit into the markings.

Repeat for remaining wall jamb (C).

PARA CABINAS DE ACRÍLICO SOLAMENTE:

Retire la jamba de pared (C).

Perfore tres orificios piloto de 1/8 pulg. (3 mm) en las marcas y luego perfore tres orificios piloto de 3/8 pulg. (9.5 mm) en la pared a través de los orificios piloto.

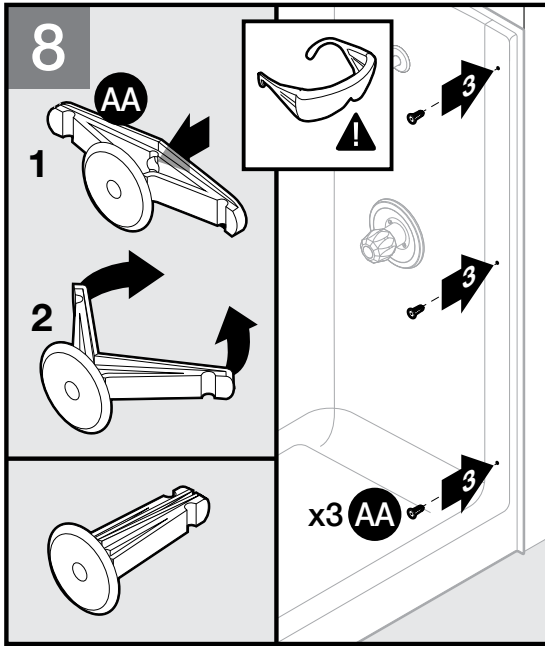
Repita con la otra jamba de pared (C).

PARA CABINAS CON BALDOSAS SOLAMENTE:

Retire la jamba de pared (C).

Perfore un orificio de 1/4 pulg. (6.3 mm) en cada marca utilizando una broca para baldosas.

Repita con la otra jamba de pared (C).



Push in the center of the acrylic wall anchor (AA) and squeeze clips together. Insert acrylic wall anchor into wall.

For ceramic tiles, insert tile wall anchors (BB).

If needed, gently use a rubber mallet to assist in install.

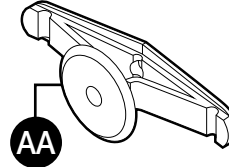
NOTE: Wall anchors **MUST** be used.

Ejerza presión hacia dentro en el centro del anclaje de pared (AA) y junte las pinzas. Inserte anclaje de acrílico para pared en la pared.

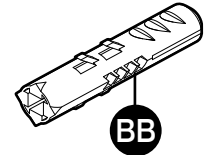
Para baldosas de cerámica, inserte anclajes de pared para baldosas (BB).

En caso de ser necesario, use un mazo de goma de manera suave para instalarlos.

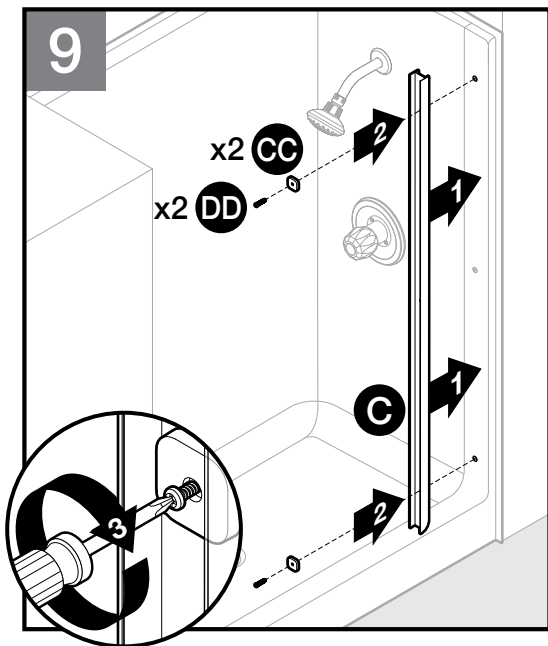
NOTA: Es **NECESARIO** usar los anclajes de pared.



Acrylic Wall Anchor
Anclaje de pared
acrílica



Tile Wall Anchor
Anclaje de pared
de azulejo



⚠ CAUTION

To reduce the risk of personal injury or glass breakage, bumpers must be installed as instructed.

⚠ PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de sufrir lesiones personales o de que se rompa el vidrio, los topes deben instalarse según las instrucciones.

Reposition wall jamb (C).

Secure bumper (CC) with mounting screws (DD) at the top and bottom locations.

IMPORTANT: **Hand tighten** until fully secure.

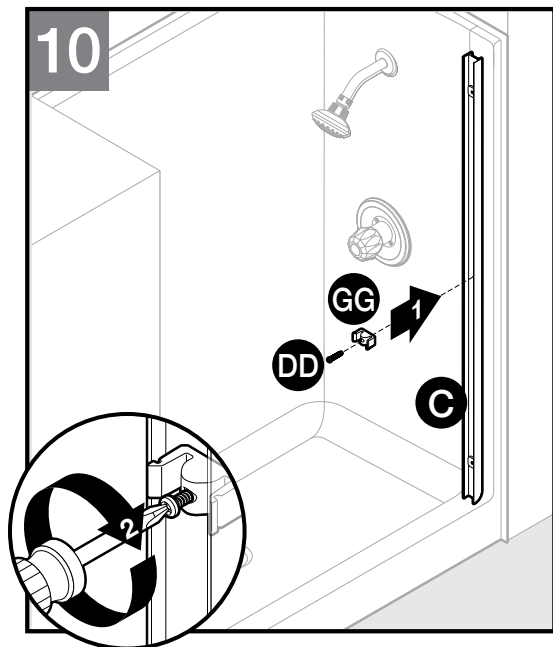
Repeat for remaining wall jamb (C).

Vuelva a colocar la jamba de pared (C).

Fije el tope (CC) con tornillos de montaje (DD) en las ubicaciones superior e inferior.

IMPORTANTE: **Ajuste** hasta que estén completamente firmes.

Repita con la otra jamba de pared (C).



⚠ CAUTION

To reduce the risk of personal injury or glass breakage, bumpers must be installed as instructed.

⚠ PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de sufrir lesiones personales o de que se rompa el vidrio, los tope deben instalarse según las instrucciones.

Attach a center bumper (GG) at center location.
Secure with mounting screw (DD).

IMPORTANT: Hand tighten until fully secure.

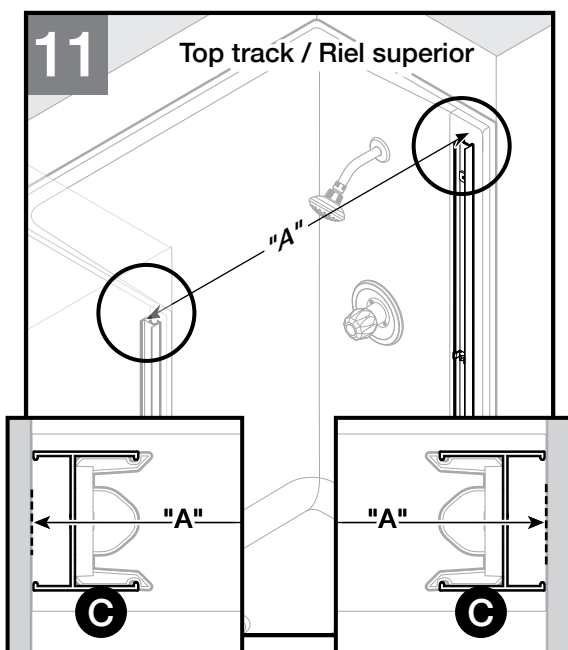
Repeat for remaining wall jamb (C).

Fije un tope central (GG) en la ubicación central.

Asegúrelo con el tornillo de montaje (DD).

Repita con la otra jamba de pared (C).

IMPORTANTE: Apretarlos a mano hasta firmes.



Installing Top Track

Using a measuring tape, measure distance "A" **WALL to WALL** **above** installed wall jambs (C) as shown in Figure 11.

This will be measurement "A".

Any questions please call Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.

----- ← measurement "A"

IMPORTANT: Incorrect measurement may prevent proper door installation. Double-check measurement.

Note: Minimum side wall height is 71" (180.3 cm) for shower and 59" (149.9 cm) for tub.

Instalación del riel superior

Con una cinta medidora, mida la distancia "A" de **PARED a PARED** por encima de las jambas de pared instaladas (C), como se muestra en la Figura 11.

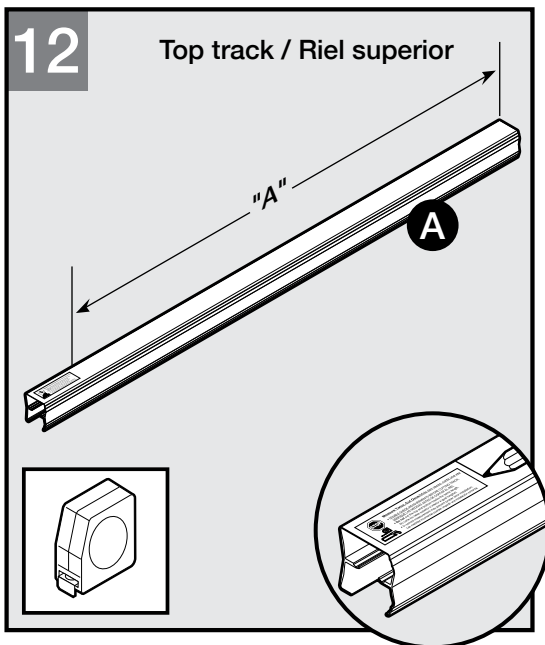
Esta será la medida "A".

----- ← Medida "A"

IMPORTANTE: La puerta no podrá instalarse bien si esta distancia no se mide correctamente. Compruebe de nuevo la medición.

Alguna pregunta, póngase en contacto con el equipo de atención al cliente de Delta Shower Doors Customer Care Team al 1-800-964-4850.

Nota: La altura mínima de la pared lateral es de 71 pulg. (180.3 cm) para la ducha y 59 pulg. (149.9 cm) para la tina. and 59" (149.9 cm) for tub.



Using a marking tool (such as painters tape), mark distance "A" along top track (A).

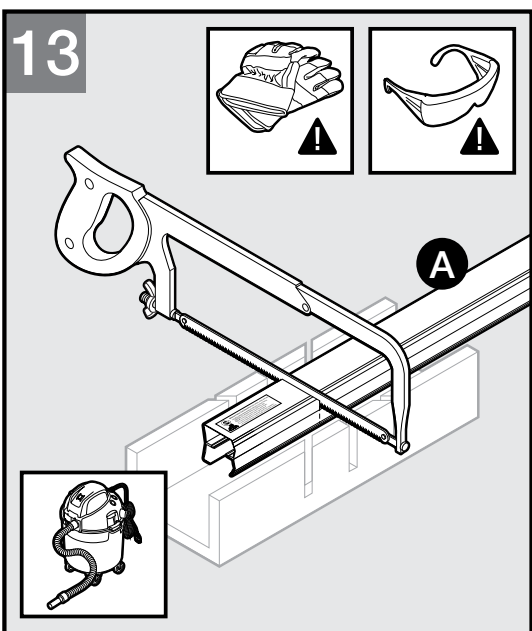
Double-check measurement before cutting.

IMPORTANT: Incorrect measurement may prevent proper door installation.

Con una herramienta de marcado (como una cinta de pintor), marque la distancia "A" a lo largo del riel superior (A).

Compruebe de nuevo la medición antes de cortar.

IMPORTANTE: La puerta no podrá instalarse bien si esta distancia no se mide correctamente.



⚠ CAUTION

Wear safety glasses and cut resistant gloves with non-slip grip when drilling or cutting to avoid risk of injury.

⚠ PRECAUCIÓN

Use gafas protectoras y guantes anticorte y antideslizantes al taladrar o cortar para evitar el riesgo de lesiones.

Double-check measurement before cutting.

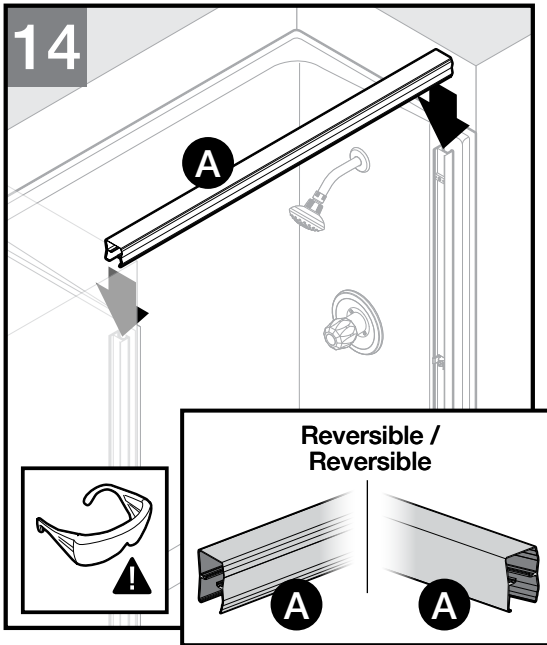
Using a miter box, cut the top track (A) with fine-toothed (32 TPI) hack saw. If needed, use a metal file to smooth rough edges. Clean metal shavings from the channels of the top track (A).

IMPORTANT: DO NOT stand on or use a vice to hold top track (A) while cutting. Doing so may damage the product.

Compruebe de nuevo la medición antes de cortar.

Usando una caja de ingletes, corte el riel superior (A) con una sierra de dientes finos para metales (32 TPI). Si fuera necesario, utilice una lija para metales para suavizar los bordes ásperos. Limpie las virutas de metal de los canales del riel superior (A).

IMPORTANTE: NO utilice su peso ni con un tornillo de banco para sujetar el riel superior (A) mientras lo corta. Esto podría dañar el producto.



Position the top track (A) over the tops of the wall jambs (C).

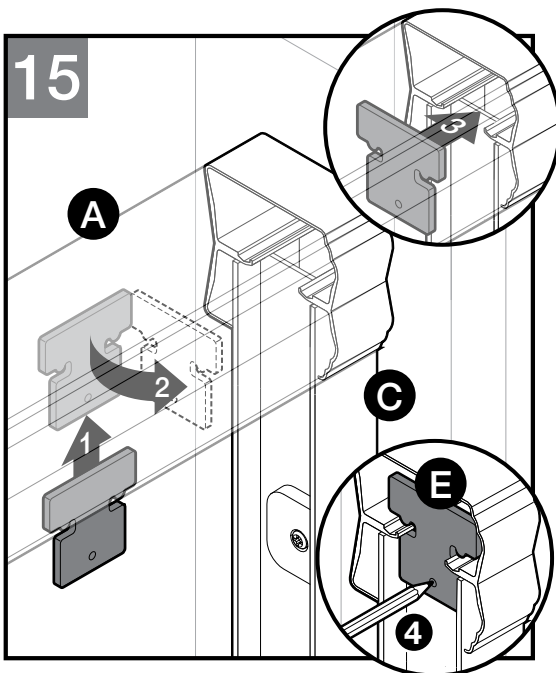
NOTE: Either side of the reversible top track may face out.

If top track is too long, either trim excess or file to remove additional metal and smooth rough edges. If sticker residue remains, clean with warm soapy water per our care and cleaning section.

Coloque el riel superior (A) sobre los extremos superiores de las jambas de pared (C).

NOTA: Cualquiera de los lados del riel superior reversible puede quedar mirando hacia fuera.

Si el riel superior es demasiado largo, recorte el exceso o lime para eliminar el metal adicional y suavizar los bordes ásperos. Si quedan restos de calcomanías, límpielos con agua jabonosa tibia según nuestra sección de cuidado y limpieza.



Insert T-Strap (E) into top track (A).

Use a twisting motion to engage the T-strap (E) onto the top track channels as shown in figure 15.

Slide T-strap (E) against inner side of wall jamb (C).

Mark hole using a marking tool.

Repeat for remaining T-strap (E) on opposite side of the enclosure.

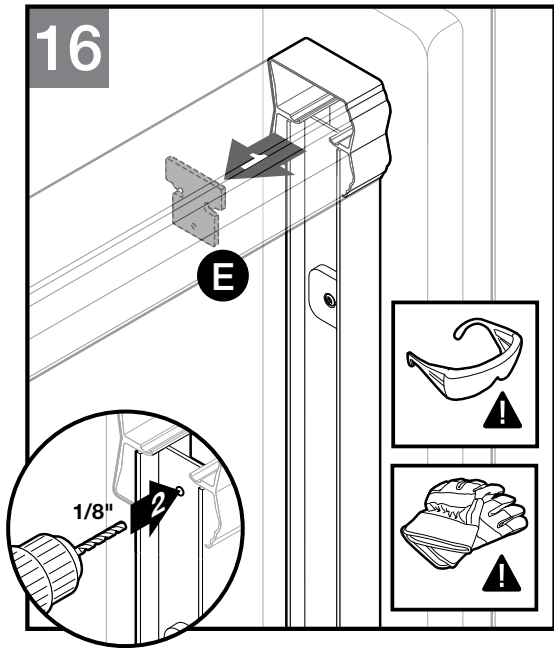
Inserte el T-Strap (E) en el riel superior (A).

Con un movimiento giratorio, enganche el T-Strap (E) en los canales del riel superior, como se muestra en la Figura 15.

Deslice el T-strap (E) contra el lado interior de la jamba de pared (C).

Marque el orificio con una herramienta de marcado.

Repita para el otro T-strap (E) en el lado opuesto de la cabina.



⚠ CAUTION

Wear safety glasses and cut resistant gloves with non-slip grip when drilling or cutting to avoid risk of injury.

⚠ PRECAUCIÓN

Use gafas protectoras y guantes anticorte y antideslizantes al taladrar o cortar para evitar el riesgo de lesiones.

Remove T-Strap (E) and drill a 1/8" pilot hole into the wall jamb.

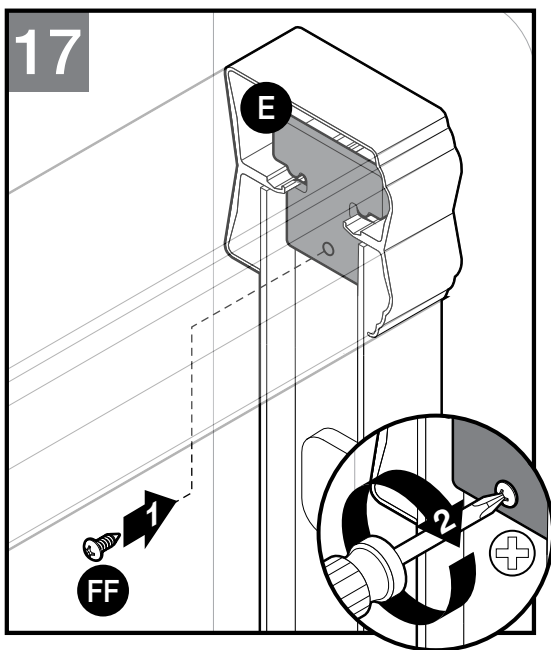
Replace T-Strap (E).

Repeat for remaining T-Strap (E).

Remover T-Strap (E) y perforar 1/8" (0.3 cm) el hueco en la ranura de la pared.

Colocar el T-Strap (E).

Repetir el proceso para los siguientes T-Strap (E).



Secure T-strap (E) with one pan head screw (FF). Repeat for remaining T-strap (E).

IMPORTANT: Hand tighten until fully secure.

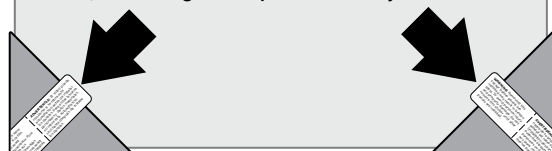
Fije la banda en T (E) con un tornillo de cabeza plana (FF).

Repita en la otra banda en T (E).

IMPORTANTE: Apretarlos a mano hasta firmes.

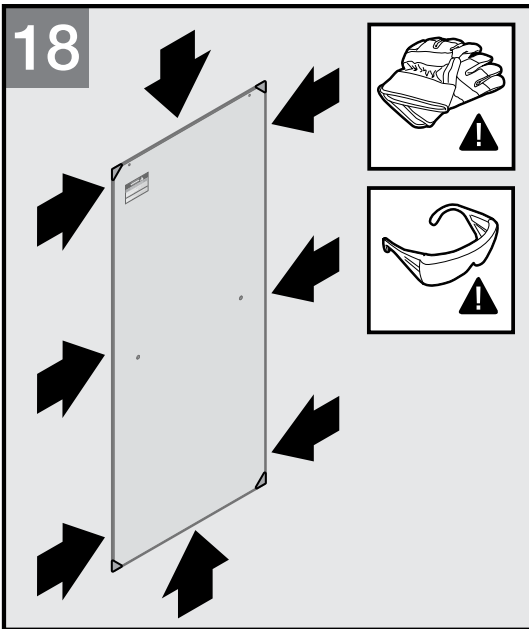
CAUTION: Keep corner protectors on glass during installation until instructed otherwise to reduce the risk of glass breakage which may result in personal injury, property damage, or product failure. If missing, check foam in carton.

PRECAUCIÓN: Mantenga los protectores de esquinas en el vidrio durante la instalación hasta que se indique lo contrario para reducir el riesgo de rotura de vidrio que podría provocar lesiones personales, daños a la propiedad, o una falla del producto. Si faltan, revise la goma espuma en la caja.



⚠ CAUTION

Risk of injury or product damage. During installation, tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter.



⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesión o daño del producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe entrar en contacto directo con partes metálicas ni superficies duras (como azulejos de cerámica o pisos de hormigón) ya que podría romperse.

If you have not already done so, open your glass box by laying the carton flat and opening from the back. Then carefully lay panels flat on a soft, padded surface to inspect the glass and install glazing channels and end caps.

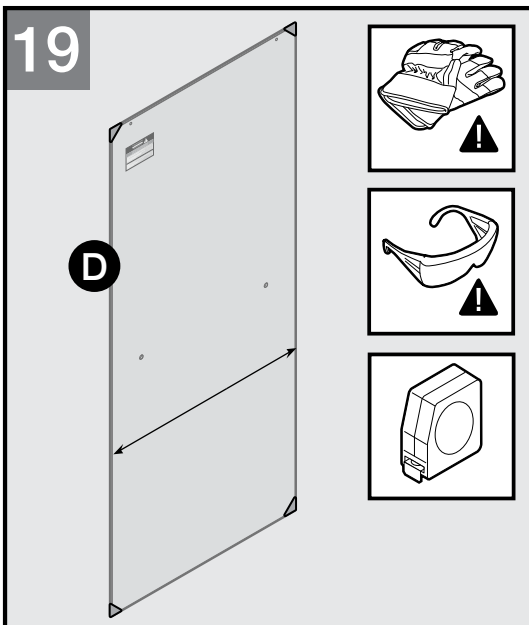
Fully inspect the glass panels, including the edges and corners, for any nicks, chips or scratches which might have occurred during transportation. If you see any wear or damage to your glass panels, call Delta Shower Doors Customer Care Team to receive a replacement panel at 1-800-964-4850.

The glass carton may contain instruction sheets and other hardware. These will not be needed for this installation and can be discarded.

Si aún no lo ha hecho, abra el cartón que contiene el vidrio. Coloque el cartón de manera que quede plano en el piso y ábralo desde la parte posterior. A continuación Coloque cuidadosamente los paneles sobre una superficie suave y acolchada de manera que queden planos para inspeccionar el vidrio e instalar los canales de acristalamiento y los casquillos terminales.

Examine por completo los paneles de vidrio, incluidos los bordes y esquinas, en búsqueda de mellas, astillas o rayones que pudieran haber ocurrido durante el transporte. Si observa algún desgaste o daño en los paneles de vidrio, llame al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850 para recibir un panel de reemplazo.

La caja del vidrio puede contener hojas de instrucciones y otros accesorios. Estos no serán necesarios para esta instalación y pueden desecharse.



Glass Panel Assembly

Using a measuring tape, measure the width of one of the glass panels (D). (Both panels are identical.)

Subtract 1-3/8" (3.5 cm) from this measurement.

This will be Measurement "B".

Width of glass panel
- 1 3/8"
= _____ ← measurement "B"

For any questions regarding this step please contact the Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.

Ensamblaje de paneles de vidrios

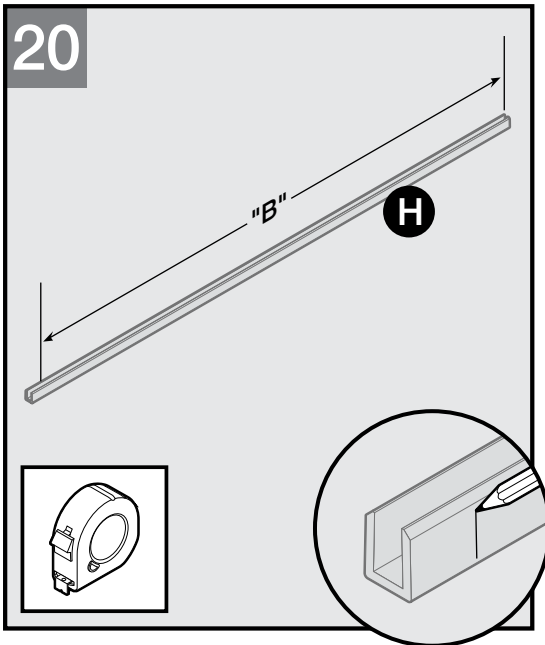
Con una cinta métrica, mida el ancho de uno de los paneles de vidrio (D). (Ambos paneles son idénticos).

Reste 1-3/8" (3.5 cm) a esta medición.

Esta será la medición "B".

Ancho del panel
de vidrio - 3.5 cm
= _____ ← medición "B"

Si tiene alguna pregunta sobre este paso, póngase en contacto con el equipo de atención al cliente de Delta Shower Doors Customer Care Team al 1-800-964-4850.



⚠ CAUTION

These glazing components protect the glass from hard surfaces. All glazing components must be installed to reduce the risk of glass breakage and personal injury.

⚠ PRECAUCIÓN

Estos componentes protegen el vidrio de superficies duras. Todos los componentes de protección deben instalarse para reducir el riesgo de rotura del vidrio y lesiones.

Locate glazing channels (H).

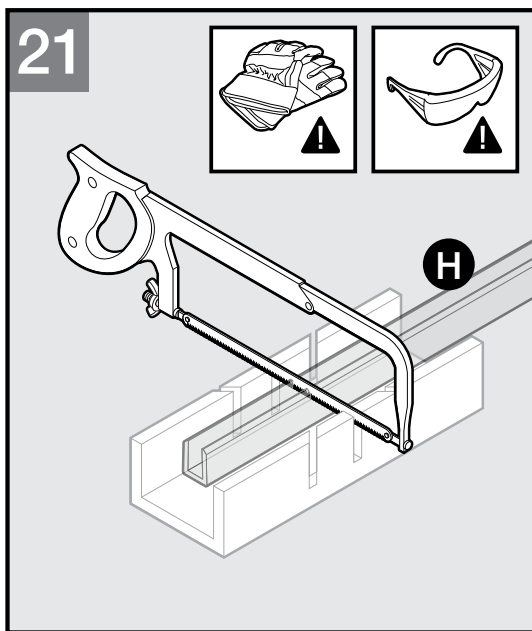
Using a marking tool (such as painter's tape), mark distance "B" which was calculated in the previous step along glazing channel (H).

IMPORTANT: Incorrect measurement and subtraction may prevent proper door installation.

Ubique los canales de protección (H).

Con una herramienta de marcado (como una cinta de pintor), marque la distancia "B" que se calculó en el paso anterior a lo largo del canal de protección (H).

IMPORTANTE: La puerta no podrá instalarse bien si esta distancia no se mide correctamente.



⚠ CAUTION

Wear safety glasses and cut resistant gloves with non-slip grip when drilling or cutting to avoid risk of injury.

⚠ PRECAUCIÓN

Use gafas protectoras y guantes anticorte y antideslizantes al taladrar o cortar para evitar el riesgo de lesiones.

Double-check measurement and subtraction before cutting.

Using a miter box for alignment, cut glazing channel (H) with fine-tooth hack saw.

If needed use a metal file to smooth rough edges.

Clean glazing channel of shavings.

IMPORTANT: DO NOT stand on or use a vice to hold glazing channel while cutting. Doing so may damage the product.

Repeat for other glazing channel (H).

Vuelva a comprobar la medición y la resta antes de cortar.

Con una caja de ingletes para la alineación, corte el canal de protección (H) con una sierra de dientes finos.

De ser necesario, utilice una lima para metales para limar los bordes rugosos.

Limpie cualquier viruta en el canal de protección.

IMPORTANTE: NO utilice su peso ni un tornillo de banco para sujetar el canal mientras lo corta. Esto podría dañar el producto.

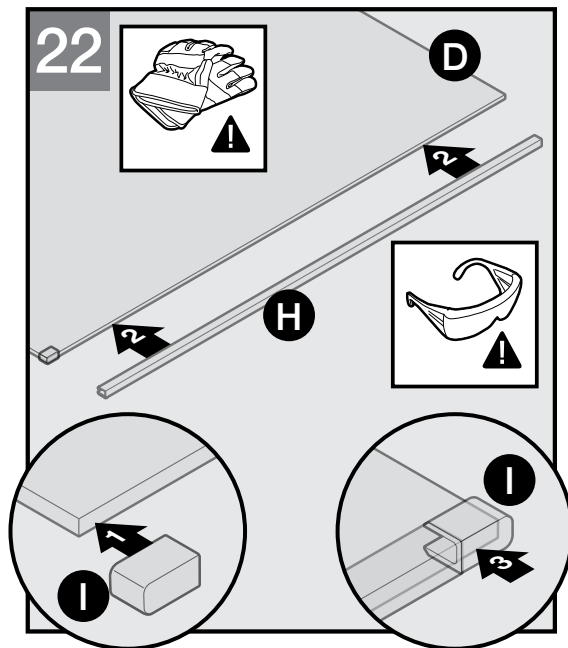
Repita los pasos para el otro canal (H).

⚠ CAUTION

Risk of injury or product damage. During installation, tempered glass should not come in contact with metal parts or hard surfaces (tile/concrete flooring) or it may shatter.

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesión o daño del producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe entrar en contacto con partes metálicas ni superficies duras (como azulejos de cerámica o pisos de hormigón) ya que podría romperse.



With glass panel (D) laid flat on a soft, padded surface, carefully remove two corner protectors from bottom of glass panel (D). This will be the edge away from mounting holes and glass label.

Next, test fit glazing channel (H) and glazing end caps (I) on bottom of glass panel (D). Note that glazing end caps (I) should be horizontal as shown.

If glazing channel (H) needs to be trimmed, a file, hack saw, or tin snips can be used to trim excess material so that all components can fit flush onto glass panel (D).

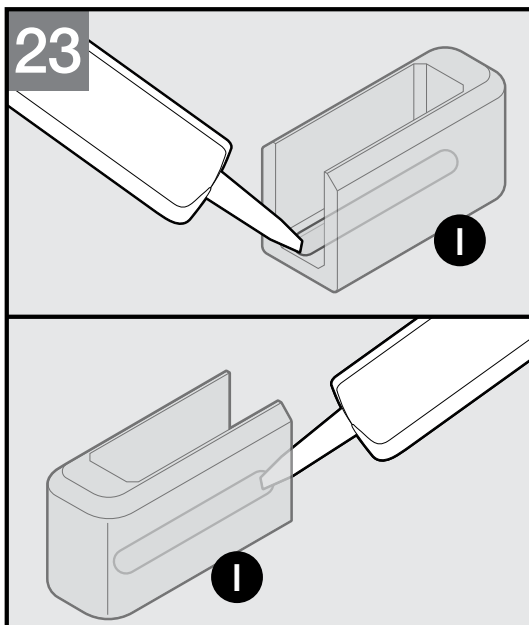
A small gap (up to 1/4 inch) between the channel and each end cap will not affect performance of the shower door system.

Con el panel de cristal (D) puesto plano sobre una superficie suave, acolchada, cuidadosamente retire dos protectores de esquina de la parte inferior del panel de vidrio (D). Este será el borde alejado de los orificios de montaje y la etiqueta del vidrio.

A continuación, verifique que el canal (H) y los esquineros (I) de protección calcen bien en la parte inferior del panel de vidrio (D). Tome en cuenta que los esquineros deben estar horizontales, como se muestra.

Si el canal de protección (H) debe rebajarse, puede utilizarse una lima, una sierra o tijeras para chapa fina para rebajar el exceso de material de manera que todos los componentes encajen al ras en el panel de vidrio (D).

Un pequeño espacio (hasta 1/4" o 6 mm) entre el canal y cada esquinero no afecta el funcionamiento del sistema de la puerta de la ducha.

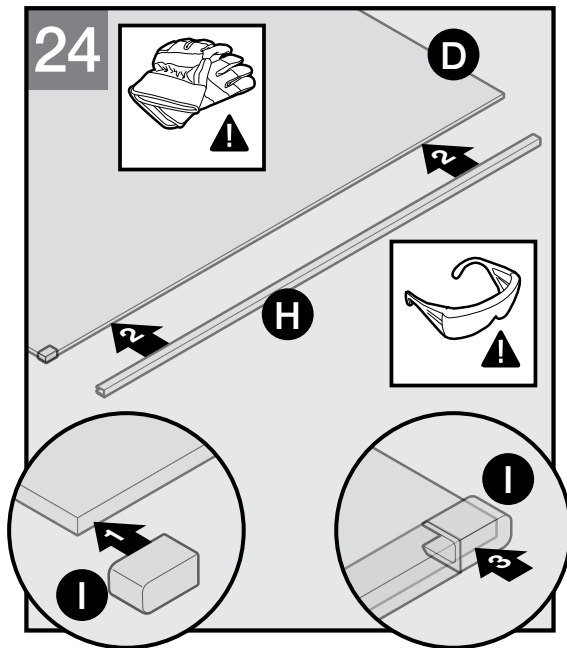


After testing the fit, apply a small bead of 100% clear silicone into base of glazing end caps (I). Glazing channels (H) should not need this additional adhesive.

Después de probar que calzan correctamente, aplique una pequeña capa de silicona transparente 100% en la base de los esquineros de protección (I). Los canales de protección (H) no deberían necesitar este adhesivo adicional.

⚠ CAUTION

Risk of injury or product damage. During installation, tempered glass should not come in contact with metal parts or hard surfaces (tile/concrete flooring) or it may shatter.



⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesión o daño del producto. Durante la instalación el vidrio templado no debe entrar en contacto con partes metálicas ni superficies duras (como azulejos de cerámica o pisos de hormigón) ya que podría romperse.

With glass panel (D) laid flat on a soft, padded surface, first apply glazing end cap (I) and then the glazing channel (H), followed by the remaining end cap as shown.

Wipe away excess silicone using a clean cloth or paper towel.

Carefully place this panel aside onto a padded surface.

Repeat steps 23 and 24 with remaining glass panel (D), glazing channel (H) and glazing end caps (I).

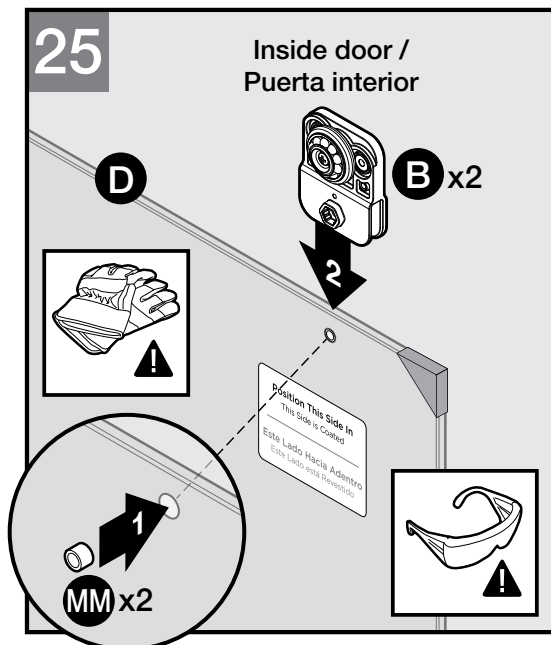
Con el panel de vidrio (D) puesto plano sobre una superficie suave, acolchada, primero ponga el canal (H) y después los esquineros de protección (I) en la parte inferior del panel de vidrio (D). Limpie el exceso de silicona, con un paño limpio o toalla de papel.

Coloque con cuidado este panel a un lado sobre una superficie acolchada.

Repita los pasos 23 y 24 con el panel de vidrio (D), el canal (G) y los esquineros (I) de protección restantes.

⚠ CAUTION

Gaskets or bushings must always be used between glass and metal.



⚠ PRECAUCIÓN

Siempre se deben usar juntas o casquillos entre el vidrio y el metal.

Installing Glass Panels

To protect the glass from chips or scratches that could result from contact with screw, install bushings (MM) into each hole at the top of the glass panel (D).

Place the hanger brackets (B) over the glass panel (D).

NOTE: Make sure roller side of hanger brackets face the label side of the glass panel.

NOTE: Both glass panels are identical and either one can be used.

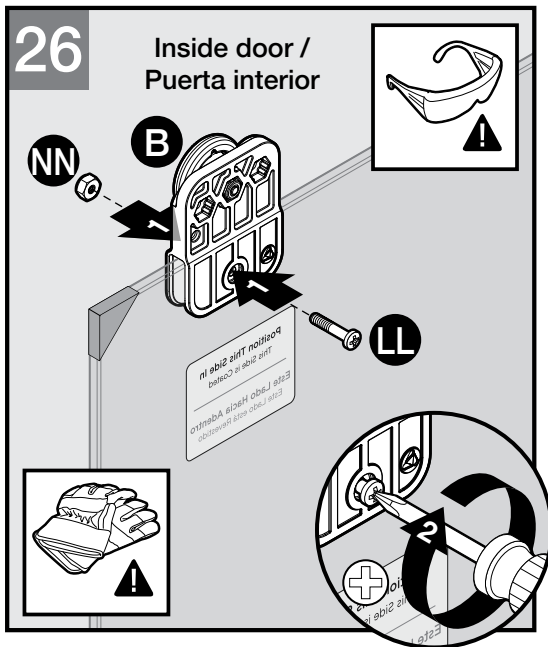
Instalación de paneles de vidrio

Para proteger el vidrio contra astillamiento o rayones que podrían producirse con el contacto con el tornillo, instale topes (MM) en cada orificio en la parte superior del panel de vidrio (D).

Coloque los soportes de estribo (B) sobre el panel de vidrio (D).

NOTA: asegúrese de que el lado con la muesca de los soportes de estribo esté orientado hacia el lado de la etiqueta del panel de vidrio.

NOTA: Ambos paneles de vidrio son idénticos y se puede utilizar cualquiera de ellos.



⚠ CAUTION

To reduce risk of personal injury and glass breakage, screws and fasteners must be hand tightened to fully secure.

⚠ PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de sufrir lesiones personales o de que se rompa el vidrio, los tornillos y aseguradores se deben apretar a mano para que queden completamente sujetos.

Install a hanger bracket nut (NN) into pocket on non-roller side of each hanger bracket (B). Next, install a hanger bracket screw (LL) into opposite side of each hanger bracket (B).

Secure manually with a screwdriver.

IMPORTANT: Hand tighten until fully secure.

NOTE: Hanger bracket nut (NN) is press fit into the hanger bracket (B).

Instale una tuerca del soporte de estribo (NN) en el bolsillo del lado opuesto al rodillo de cada soporte de estribo (B). Luego, instale un tornillo del soporte de estribo (LL) en el lado opuesto de cada soporte de estribo (B).

Apriételo manualmente con un destornillador.

IMPORTANTE: Apretarlos a mano hasta firmes.

NOTA: La tuerca del soporte de estribo (NN) se ajusta a presión en el soporte de estribo (B).

⚠ CAUTION

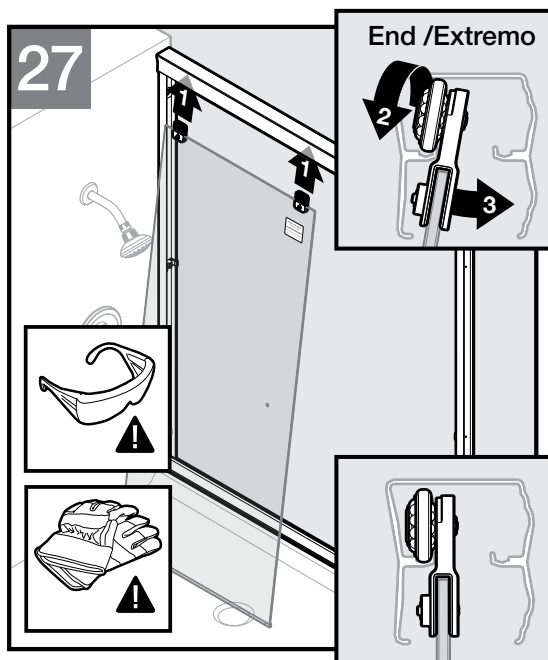
Risk of injury or product damage.

- During installation, tempered glass should not come in contact with metal parts or hard surfaces (walls/sill) or it may shatter.
- **DO NOT** operate or test door panels at this time. **ONLY** test door function after **ALL** components have been installed.

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesión o daño del producto.

- Durante la instalación, el vidrio templado no debe entrar en contacto con componentes de metal o superficies duras (como paredes o bordillo) o podría romperse.
- **NO** opere ni pruebe los paneles en este momento. Pruebe el funcionamiento de la puerta **ÚNICAMENTE** después de instalar **TODOS** los componentes.



Installing the Inner Door

From Inside the shower environment, carefully lift the inner door at an angle towards the back of the enclosure base and then up into the top track until the rollers are hooked over the back channel of the top track.

NOTE: Labels on glass panel must face into the bathing area. Install the uncoated or textured side facing out.

Instalación de la puerta interna

Desde el interior del ambiente de la ducha, levante con cuidado la puerta interior en ángulo hacia la parte posterior de la base de la cabina y luego hacia arriba en el riel superior hasta que las ruedas queden enganchadas sobre el canal posterior del riel superior.

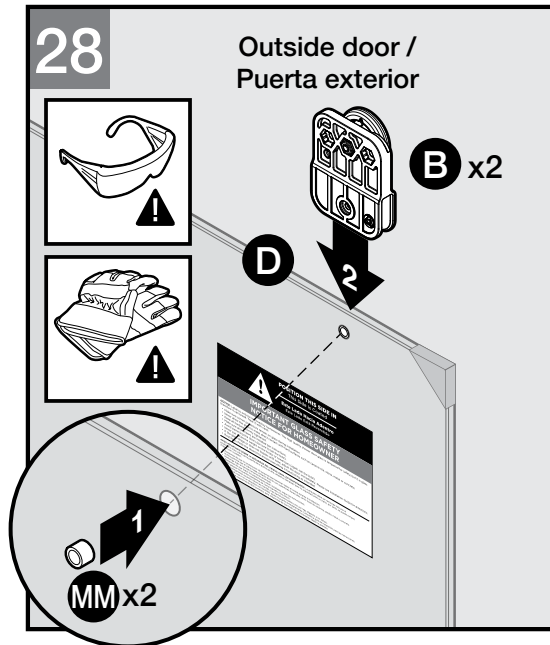
NOTA: las etiquetas del panel de vidrio deben estar orientadas hacia el área para bañarse. Instale el lado sin recubrimiento o texturizado mirando hacia afuera.

⚠ CAUTION

Failure to install bushings as instructed may cause the glass to shatter.

⚠ PRECAUCIÓN

Si no se instalan los bujes según las instrucciones, el vidrio podría romperse.



To protect the glass from chips or scratches that could result from contact with screw, install bushings (MM) into each hole at the top of the glass panel (D).

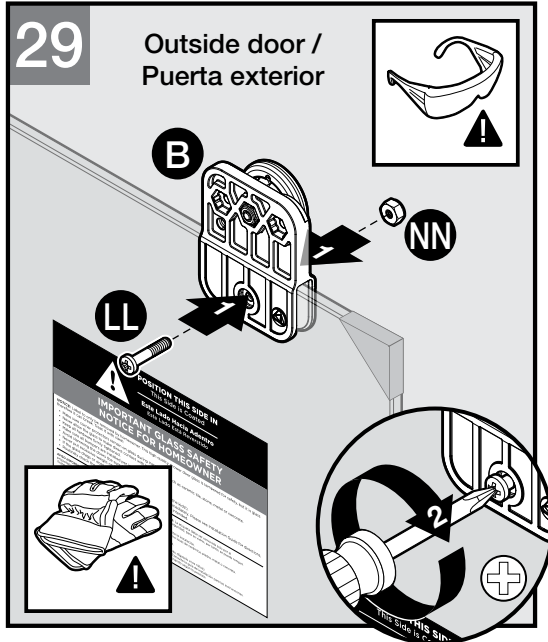
Place the hanger brackets (B) over the glass panel.

NOTE: Make sure non-roller side of hanger brackets face the label side of the glass panel.

Para proteger el vidrio contra astillamiento o rayones que podrían producirse con el contacto con el tornillo, instale topos (MM) en cada orificio en la parte superior del panel de vidrio (D).

Coloque los soportes de estribo (B) sobre el panel de vidrio.

NOTA: Asegúrese de que el lado que no es el de rodillos de los soportes de estribo mire hacia el lado de la etiqueta del panel de vidrio.



Install a hanger bracket nut (NN) into pocket on roller side of each hanger bracket (B). Next, install a hanger bracket screw (LL) into opposite side of each hanger bracket (B).

Secure manually with a screwdriver.

IMPORTANT: Hand tighten until fully secure.

NOTE: Hanger bracket nut (NN) is press fit into the hanger bracket (B).

Instale una tuerca del soporte de estribo (NN) en el bolsillo del lado del rodillo de cada soporte de estribo (B). Luego, instale un tornillo del soporte de estribo (LL) en el lado opuesto de cada soporte de estribo (B).

Apriételo manualmente con un destornillador

IMPORTANTE: Apretarlos a mano hasta firmes.

NOTA: La tuerca del soporte de estribo (NN) se ajusta a presión en el soporte de estribo (B).

⚠ CAUTION

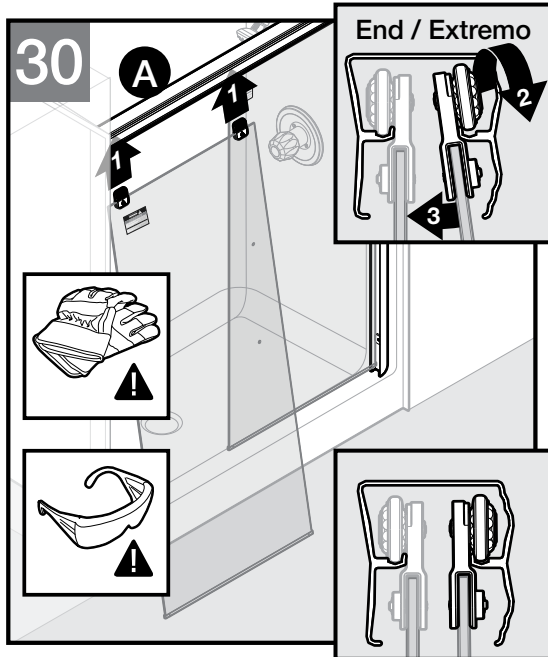
Risk of injury or product damage.

- During installation, tempered glass should not come in contact with metal parts or hard surfaces (walls/sill) or it may shatter.
- **DO NOT** operate or test door panels at this time. **ONLY** test door function after **ALL** components have been installed.

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesión o daño del producto.

- Durante la instalación, el vidrio templado no debe entrar en contacto con componentes de metal o superficies duras (como paredes o bordillo) o podría romperse.
- **NO** opere ni pruebe los paneles en este momento. Pruebe el funcionamiento de la puerta **ÚNICAMENTE** después de instalar **TODOS** los componentes.



Installing the Outer Door

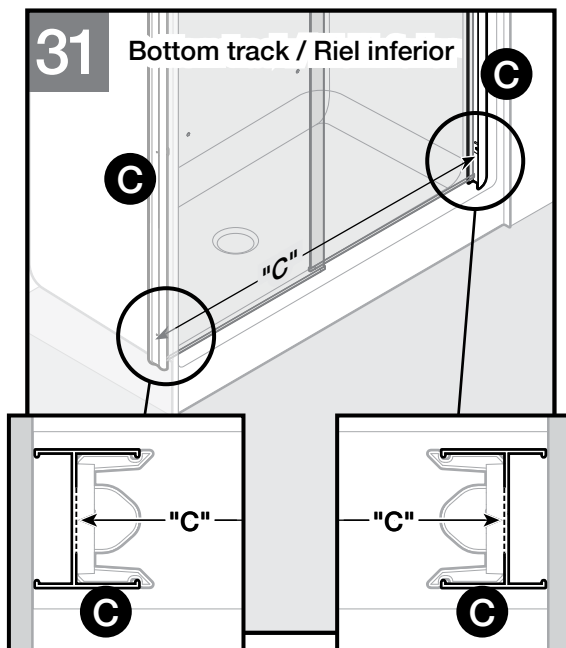
Carefully lift the outer door at an angle into the top track until the rollers are hooked over the front channel of the top track.

NOTE: Labels on glass panel must face into the bathing area. Install the uncoated or textured side facing out.

Instalación de la puerta externa

Levante con cuidado la puerta externa en ángulo hacia el riel superior hasta que los rodillos queden enganchados sobre el canal frontal del riel superior.

NOTA: las etiquetas del panel de vidrio deben estar orientadas hacia el área para bañarse. Instale el lado no recubierto o texturizado hacia afuera.



Installing Bottom Track

Using a measuring tape, measure distance "C" inside installed wall jambs (C) as shown in Figure 31.

This will be measurement "C".

_____ ← measurement "C"

IMPORTANT: INCORRECT MEASUREMENT BETWEEN WALL JAMBS (C) OFF THE SILL MAY PREVENT PROPER DOOR INSTALLATION. DOUBLE-CHECK MEASUREMENT.

Instalación de la rielera inferior

Utilizando una cinta medidora, mida la distancia "C" interior entre las jambas de pared instaladas (C) como se muestra en la figura 31.

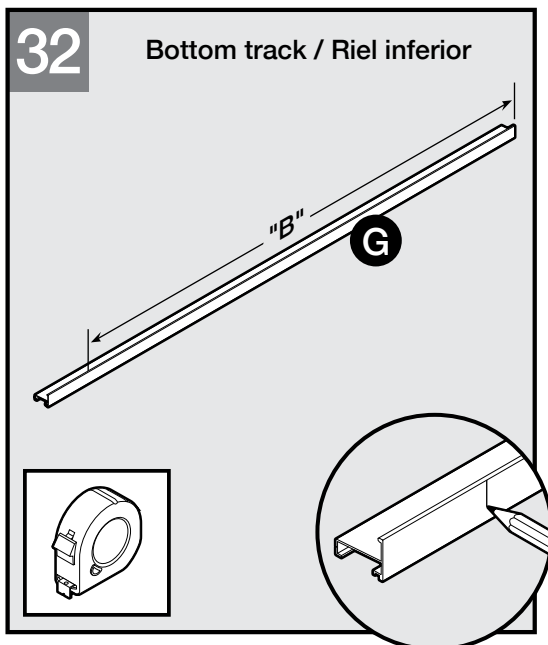
Esta será la medida "C".

_____ ← Medida "C"

IMPORTANTE: LA MEDICIÓN INCORRECTA ENTRE LAS JAMBAS DE PARED (C) FUERA DEL BORDILLO PUEDE IMPEDIR LA INSTALACIÓN CORRECTA DE LA PUERTA. COMPRUEBE DE NUEVO LA MEDICIÓN.

32

Bottom track / Riel inferior



Using a marking tool (such as painters tape), mark distance "C" on bottom track (G).

Double-check measurement before cutting.

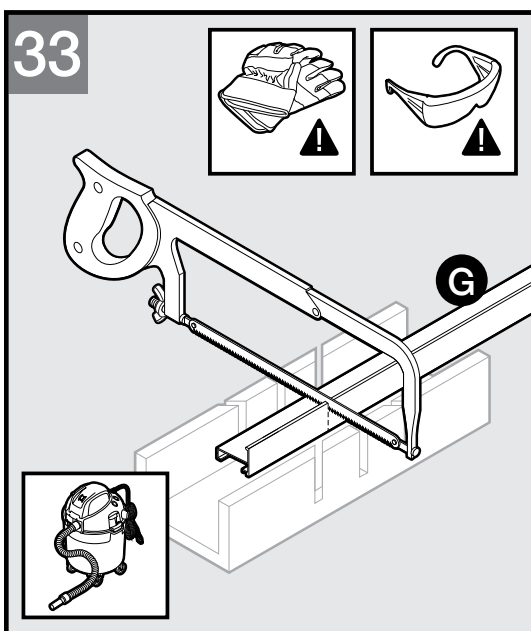
IMPORTANT: DO NOT cut the top and bottom tracks the same length.

Usando un herramienta para marcar (como cinta de pintores), marque la distancia "C" en el riel inferior (G).

Compruebe de nuevo la medición antes de cortar.

IMPORTANTE: NO corte los rieles superior e inferior de la misma longitud.

33



⚠ CAUTION

Wear safety glasses and cut resistant gloves with non-slip grip when drilling or cutting to avoid risk of injury.

⚠ PRECAUCIÓN

Use gafas protectoras y guantes anticorte y antideslizantes al taladrar o cortar para evitar el riesgo de lesiones.

Double-check measurement before cutting.

Using a miter box, cut the bottom track (G) with fine-toothed (32 TPI) hack saw.

If needed, use a metal file to smooth rough edges.

Clean metal shavings from bottom track with a vacuum or cloth.

IMPORTANT: DO NOT stand on or use a vice to hold bottom track while cutting. Doing so may damage the product.

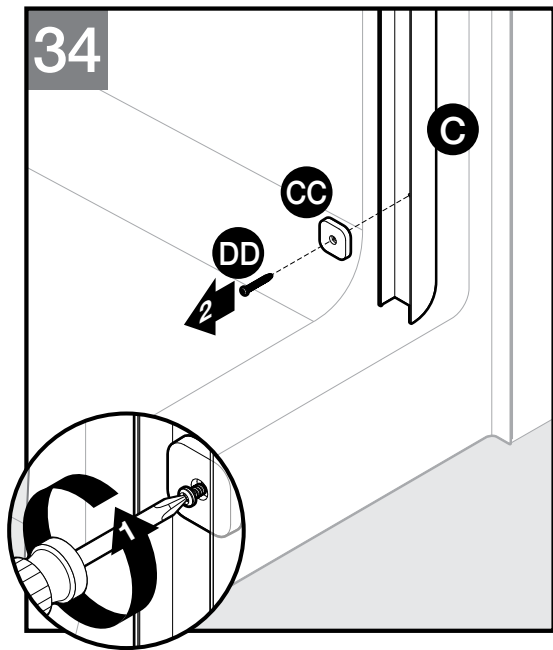
Compruebe de nuevo la medición antes de cortar.

Con una caja de ingletes, corte el riel inferior (G) con una sierra para metales de dientes finos (32 dientes por pulgada).

Si fuera necesario, utilice una lija para metales para suavizar los bordes ásperos.

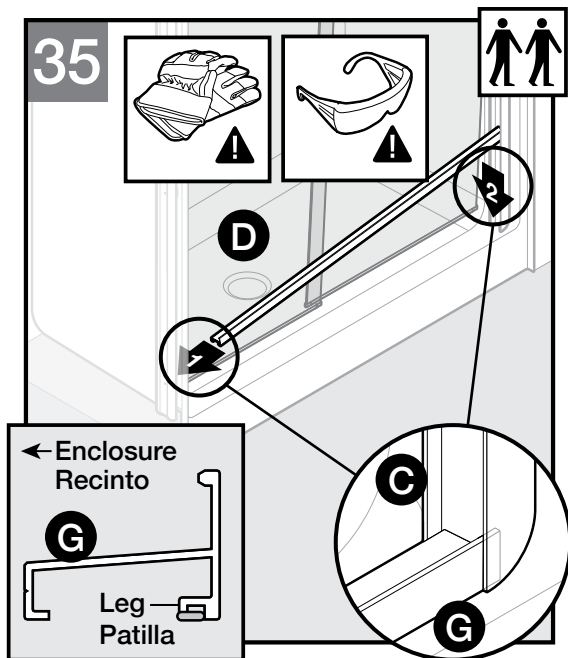
Limpie las virutas metálicas del riel inferior con una aspiradora.

IMPORTANT: NO utilice su peso ni con un tornillo de banco para sujetar el riel inferior mientras lo corta. Esto podría dañar el producto.



For added clearance to install bottom track (G), remove screw (DD) and bottom bumper (CC) from one wall jamb (C).

Para obtener más espacio para instalar el riel inferior (G), retire el tornillo (DD) y el tope inferior (CC) de una jamba de pared (C).



With the help of a capable adult, carefully move the bottom of the glass panels (D) towards the enclosure to allow for bottom track (G) installation.

To check the fit of the bottom track (G), place on the ledge with leg facing out.

If bottom track (G) is too long or the middle does not sit flush against the ledge, use a metal file to remove additional metal and smooth rough edges.

Remove bottom track (G) from ledge.

Apply bead of silicone to leg of bottom track (G) and place on the ledge with the leg facing out.

Remove any excess sealant.

Con la ayuda de un adulto capacitado, mueva con cuidado la parte inferior de los paneles de vidrio (D) hacia la cabina para permitir la instalación del riel inferior (G).

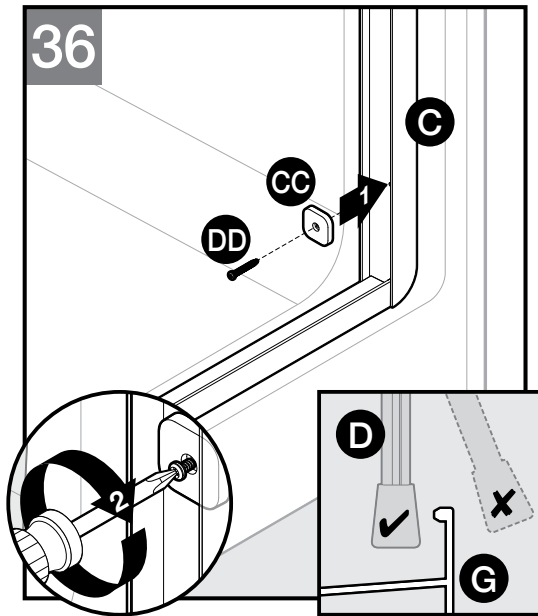
Para verificar el ajuste del riel inferior (G), colóquelo en la repisa con la pata hacia afuera.

Si el riel inferior (G) es demasiado largo, o el riel de en medio no asienta al ras con la saliente, utilice una lija para metales para eliminar el metal que sobra y suavizar los bordes ásperos.

Retire el riel inferior (G) del saliente.

Aplique gotas de silicona en la pata del riel inferior (G) y colóquela en el saliente con la pata hacia afuera.

Retire cualquier exceso de sellador.



Replace previously removed bumper (CC).

Note: Hand tighten until fully secure.

IMPORTANT: Make sure bottom of outside door (D) is on the inside of the bottom track (G). If not, repeat step 30.

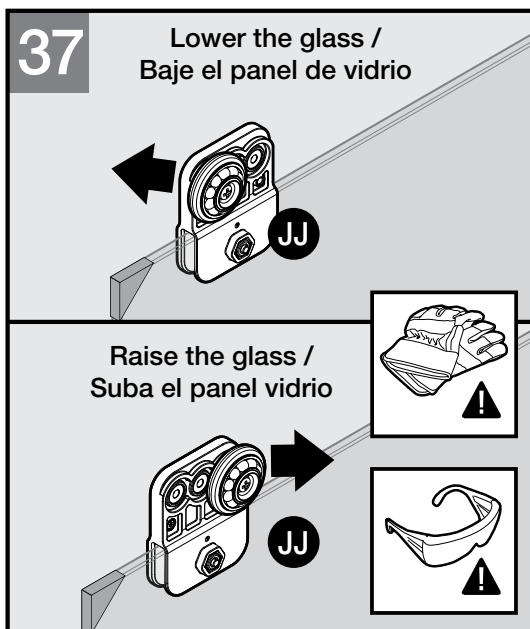
IMPORTANT: Be very careful when sliding the glass at this time as the center guide (F) has not yet been installed.

Reemplace el tope (CC) que sacó.

Apretarlos a mano hasta firmes.

IMPORTANTE: Asegúrese de que la parte inferior de la puerta exterior (D) esté en el lado interior del riel inferior (G). Si no, repita el paso 30.

IMPORTANTE: tenga mucho cuidado al deslizar el vidrio en este momento, ya que el guía central (F) aún no se ha instalado.



If either panel needs adjustment for out of plumb condition, remove the door and place on a piece of cardboard or other large padded material. Reposition the rollers (JJ) on the hanger bracket body (HH).

To raise the glass, reposition the roller in the **lower hole**.

To lower the glass, reposition the roller in the **higher hole**.

IMPORTANT: Use caution when making adjustment. Dropping rollers (JJ) may cause it to disassemble.

If assistance is needed please call Delta Shower Doors Customer Care Team 1-800-964-4850.

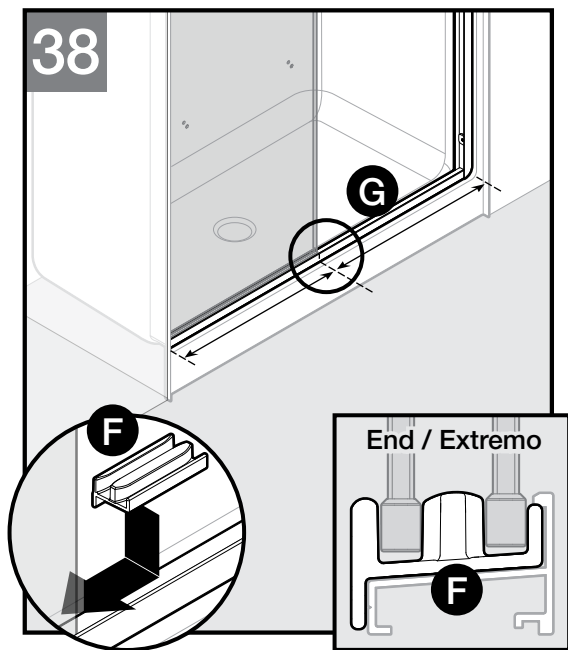
Si es necesario ajustar cualquiera de los paneles para que queden verticales, retire la puerta y colóquela sobre un trozo de cartón u otro material mullido grande. Vuelva a colocar los rodillos (JJ) en el cuerpo del soporte de estribo (HH).

Para subir el panel de vidrio, coloque el rodillo en el orificio inferior.

Para bajar el panel de vidrio, coloque el rodillo en el orificio superior.

IMPORTANTE: Tenga cuidado al realizar ajustes. La caída de los rodillos (JJ) puede causar que se desmonte la puerta

Si necesita ayuda, llame al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850.



Installing Center Guide

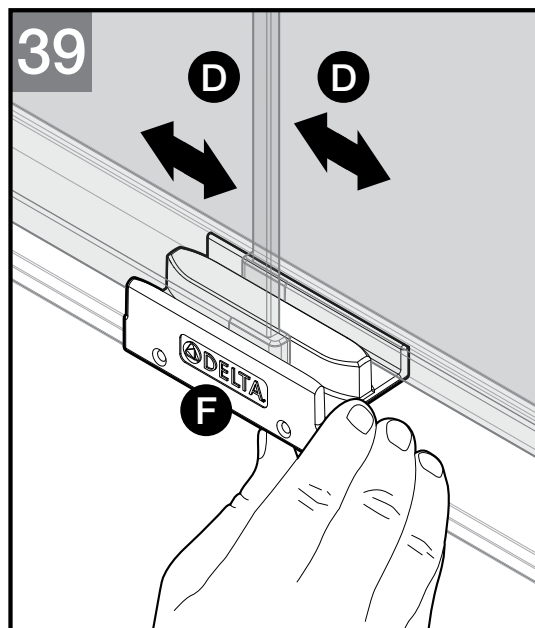
Carefully move inside door panel to same end of enclosure as outer door.

Using a tape measure, find the mid-point of the bottom track (G), place the center guide (F) at this location as shown in figure 38.

Instalación de la guía central

Con cuidado, mueva el panel interior de la puerta al mismo extremo de la cabina que la puerta externa.

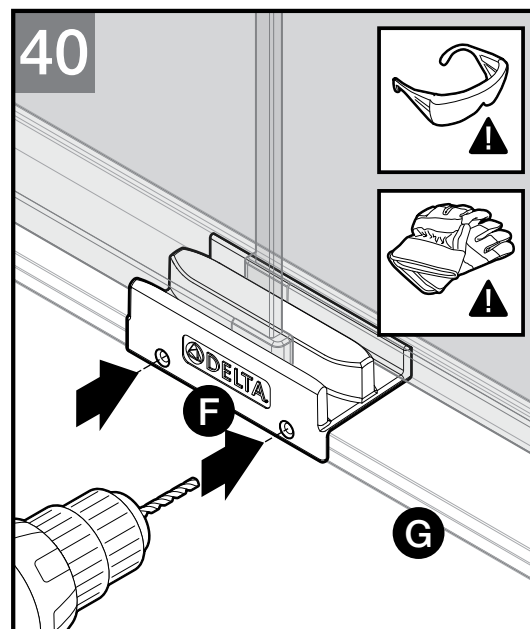
Con una cinta medidora, encuentre el punto medio del riel inferior (G), coloque la guía central (F) en esta ubicación como se muestra en la figura 38.



On the inside of the shower, hold the center guide (F) against the bottom track (G) and slide the doors (D) from wall to wall. If the doors bind, refer to step 37 for the adjustment procedure.

En el interior de la ducha, sostenga la guía central (F) contra el riel inferior (G) y deslice las puertas (D) de pared a pared.

Si las puertas se traban, consulte el procedimiento de ajuste descrito en el paso 37.



CAUTION

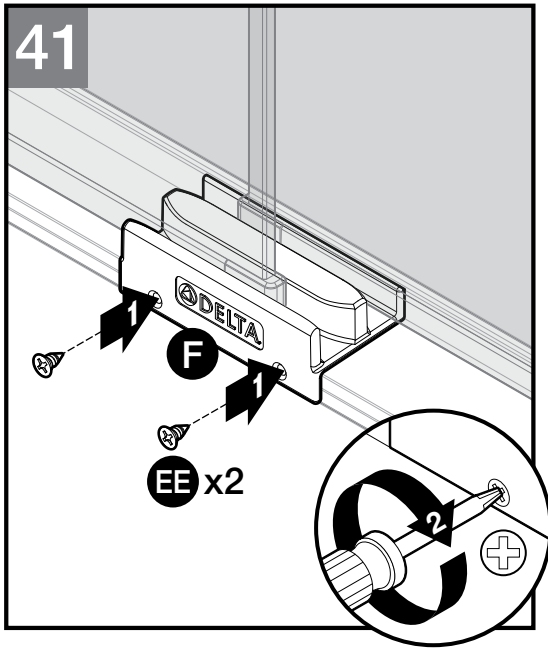
Wear safety glasses and cut resistant gloves with non-slip grip when drilling or cutting to avoid risk of injury.

PRECAUCIÓN

Use gafas protectoras y guantes anticorte y antideslizantes al taladrar o cortar para evitar el riesgo de lesiones.

Drill a 1/8" hole into the bottom track (G) through center guide (F) at each location.

Perfore un orificio de 1/8 pulg. (3 mm) en el riel inferior (G) a través de la guía central (F) en cada ubicación.

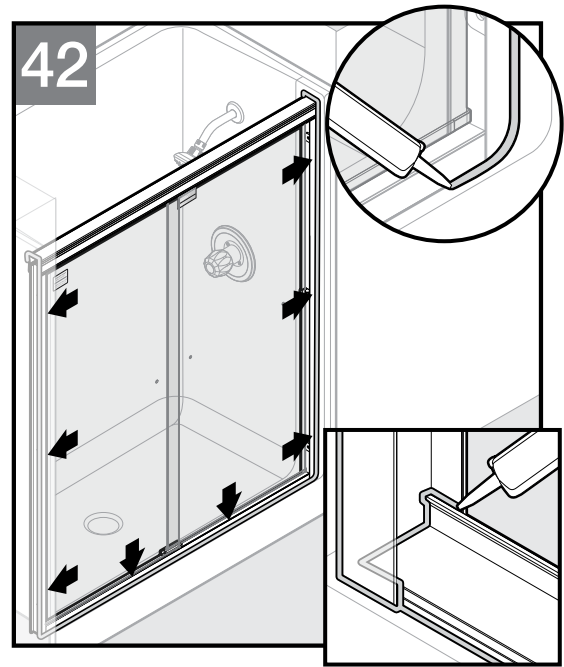


Secure the center guide (F) with two self-tapping screws (EE) at each hole location.

IMPORTANT: Hand tighten until fully secure.

Asegure la guía central (F) con dos tornillos autorroscantes (EE) en la ubicación de cada orificio.

IMPORTANTE: Apretarlos a mano hasta firmes.



Final Installation

Inside and outside the shower, use silicone sealant to seal along the entire length of the wall jambs (C) and the bottom track (G).

IMPORTANT: Follow manufacturer's recommendation for curing time on silicone.

Instalación final

Dentro y fuera de la ducha, use sellador de silicona para sellar a lo largo de las jambas de pared (C) y el riel inferior (G).

IMPORTANTE: Siga las recomendaciones del fabricante para ver el tiempo de secado de la silicona.



⚠ CAUTION

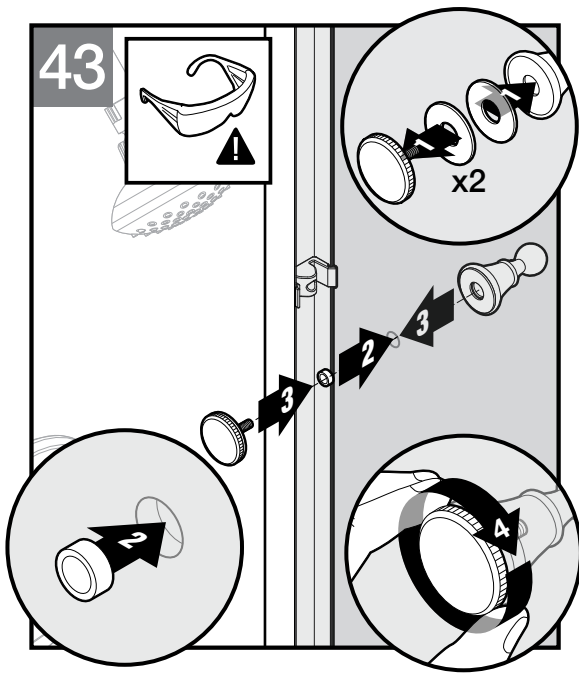
To reduce the risk of personal injury or glass breakage, Delta Pivoting Door knobs must not be installed.

⚠ PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de sufrir lesiones personales o de que se rompa el vidrio, Las perillas de la puerta giratoria Delta no se deben instalar.

If your chosen door handle style contains only one handle, please reference the door handle package for instructions.

Si el estilo de manija de puerta elegido es de solo una manija, consulte el paquete de la manija para la puerta para conocer las instrucciones.



Insert a rubber gasket into both handle post and handle escutcheon. Insert bushing into pre-drilled hole in the shower door. Install escutcheon into bushing through pre-drilled hole and secure to handle post manually.

DO NOT overtighten. Using tools to tighten is not recommended.

NOTE: Handle Styles May Vary.

For specific handle installation instructions, refer to the instructions within handle carton.

Inserte una junta de goma en ambos mangos y la protección de los mangos. Inserte el buje en el orificio de fábrica en la puerta de la ducha. Instale la protección en el buje a través de ese orificio y ajuste firmemente al mango con la mano.

NO ajuste en exceso. No se recomienda el ajuste con herramientas.

NOTA: Los estilos de las manijas pueden variar.

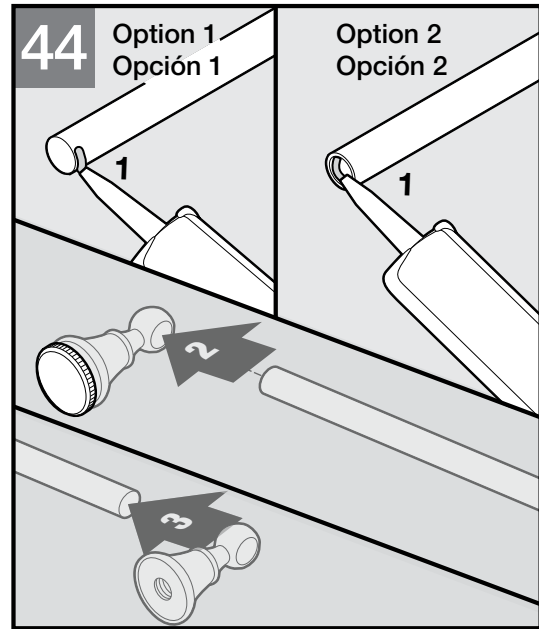
Para obtener instrucciones específicas para la instalación de manijas, consulte las instrucciones incluidas en cartón de la manija.

⚠ CAUTION

To reduce the risk of personal injury or glass breakage, all bushings and gaskets must be installed as instructed.

⚠ PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de sufrir lesiones personales o de que se rompa el vidrio, todos los bujes y juntas deben instalarse como se indica.

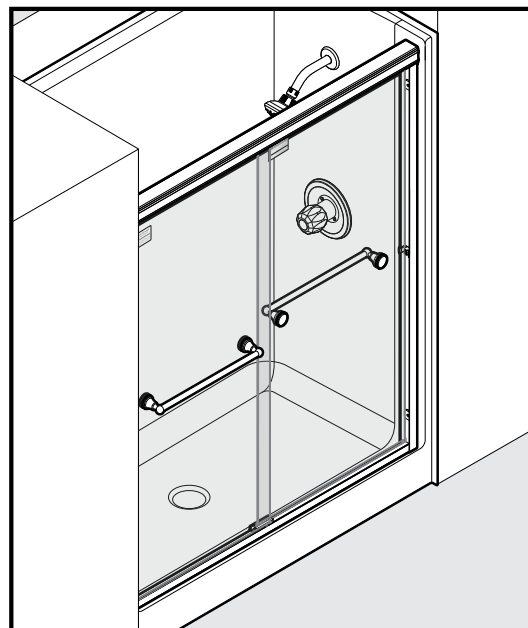
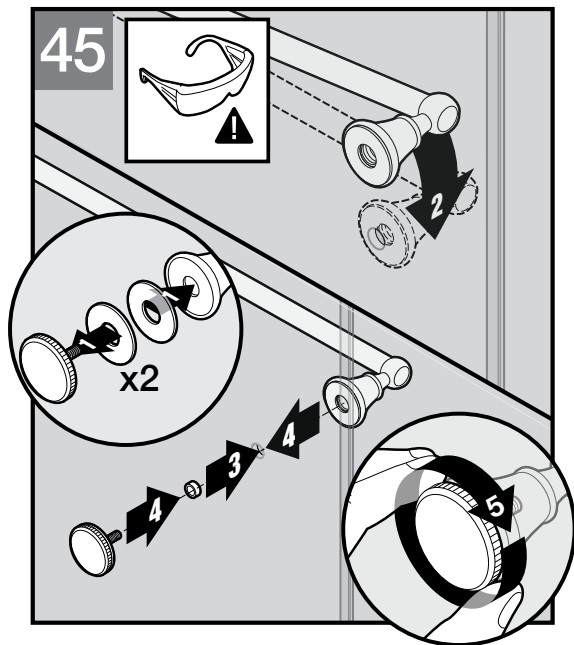


Option 1: For handles that insert INSIDE the post ends, apply a thin bead of silicone sealant onto the **OUTSIDE** bottom 1/4" of both ends of the handle bar. Insert an end of the handle bar into installed post. Some towel bar assemblies have a notch in the ends of the bar. (Be sure this notch aligns with the rib in the opening of towel bar posts.) Next, insert the other end of handle into post un-installed on glass panel. Wipe away excess sealant immediately. See sealant manufacturer's instructions for cure time, cleaning, safety and handling instructions.

Option 2: For handles that insert OUTSIDE the post ends, apply a thin bead of silicone sealant onto the **INSIDE** bottom 1/4" of both ends of the handle bar. Insert an end of the handle bar into installed post. Some towel bar assemblies have a notch in the ends of the bar. (Be sure this notch aligns with the rib in the opening of towel bar posts.) Next, insert the other end of handle into post un-installed on glass panel. Wipe away excess sealant immediately. See sealant manufacturer's instructions for cure time, cleaning, safety and handling instructions.

Opción 1: Para los mangos que se insertan en el INTERIOR de los extremos del vástago, aplique una ligera gota de sellador de silicona sobre la parte inferior **EXTERNA** 1/4" (0.6 cm) de ambos lados de la barra de mango. Inserte en el extremo de la barra de mango hacia el vástago instalado. Algunos conjuntos de barra de toalla tienen una muesca en los extremos de la barra (asegúrese de que esta muesca se alinea con el relieve en la abertura de los vástagos de la barra de toalla). A continuación, inserte el otro extremo del mango en el vástago sin instalar en el panel de vidrio. De inmediato, limpie cualquier exceso de sellador. Consulte las instrucciones de tiempo de curado, limpieza, seguridad y manejo en las instrucciones del fabricante.

Opción 2: Para los mangos que se insertan en el EXTERIOR de los extremos del vástago, aplique una ligera gota de sellador de silicona sobre la parte inferior **INTERNA** 1/4" (0.6 cm) de ambos lados de la barra de mango. Inserte en el extremo de la barra de mango hacia el vástago instalado. Algunos conjuntos de barra de toalla tienen una muesca en los extremos de la barra (asegúrese de que esta muesca se alinea con el relieve en la abertura de los vástagos de la barra de toalla). A continuación, inserte el otro extremo del mango en el vástago sin instalar en el panel de vidrio. De inmediato, limpie cualquier exceso de sellador. Consulte las instrucciones de tiempo de curado, limpieza, seguridad y manejo en las instrucciones del fabricante.



⚠ CAUTION

To reduce the risk of personal injury or glass breakage, all bushings and gaskets must be installed as instructed.

⚠ PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de sufrir lesiones personales o de que se rompa el vidrio, todos los bujes y juntas deben instalarse como se indica.

Carefully rotate handle to align un-installed post with pre-drilled hole. Insert a rubber gasket into both handle post and handle escutcheon. Insert bushing in pre-drilled hole in the shower door.

Install escutcheon into bushing through pre-drilled hole and secure to handle post manually. **DO NOT** overtighten. Using tools to tighten is not recommended.

To assist in installation, a second person may hold the towel bar and post end while the escutcheon, bushing and gaskets are installed.

Gire con cuidado el mango para alinear el vástago no instalado con el orificio de fábrica. Inserte una junta de goma en ambos mangos y la protección de los mangos. Inserte el buje en el orificio de fábrica en la puerta de la ducha.

Instale la protección en el buje a través de ese orificio y ajuste firmemente al mango con la mano. **NO** ajuste en exceso. No se recomienda el ajuste con herramientas.

Para ayudar en la instalación, una segunda persona puede sostener la barra de toalla y el extremo del palo mientras se instalan la protección, bujes y juntas.

Complete.

Carefully inspect your shower doors to confirm that the rollers operate smoothly.

Ensure that the glass panels are plumb, level and are contained within the bottom center guide. The glass panels should not contact any metal portions of the side jambs or bottom track.

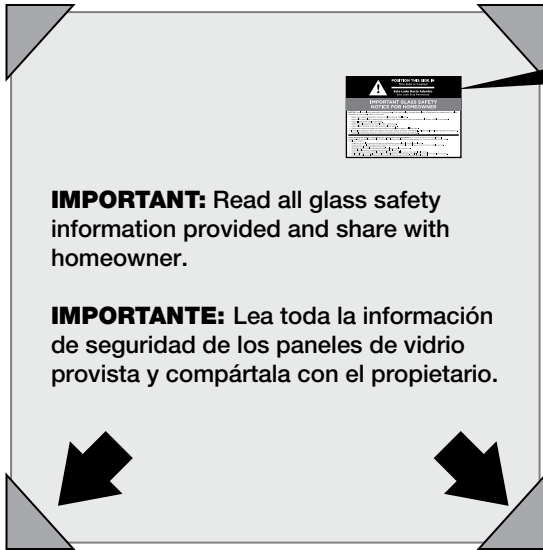
For assistance with adjusting the glass panels refer to the trouble shooting guide in your instructions or call Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.

Terminado.

Inspeccione cuidadosamente las puertas de la ducha para confirmar que los rodillos funcionen sin problema.

Asegúrese de que los paneles de vidrio estén bien verticales, nivelados y estén dentro de la guía central inferior. Los paneles de vidrio no deben estar en contacto con ninguna parte metálica de las jambas laterales o la guía inferior.

Para recibir ayuda con el ajuste de los paneles de vidrio, consulte la guía de resolución de problemas de las instrucciones o llame al servicio de atención al cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850.



IMPORTANT: Read all glass safety information provided and share with homeowner.

IMPORTANTE: Lea toda la información de seguridad de los paneles de vidrio provista y compártala con el propietario.

POSITION THIS SIDE IN
This Side is Coated

Este Lado Hacia Adentro
Este Lado Está Revertido

**IMPORTANT GLASS SAFETY
NOTICE FOR HOMEOWNER**

NOTICE: Label to only be removed by homeowner. This high quality shower door glass is tempered for safety, but it is glass therefore it can break. Treat it with care!

- Make sure corner protectors remain on glass during installation.
- Never allow the glass to make direct contact with hard surfaces such as ceramic tile, stone, metal or concrete.
- Keep all hardware firmly tightened.
- Make sure all bumpers are installed per instructions.
- Avoid slamming the doors (be sure to tell the kids!).
- Never put excessive weight on the knobs or towel bars (again, tell the kids!).
- If the glass drags or does not bypass with ease, adjust the door immediately. Please see Installation Guide for directions.
- Routinely check the door(s) to ensure everything is functioning as intended.

AVISO IMPORTANTE SOBRE LA SEGURIDAD DEL CRISTAL PARA LOS PROPIETARIOS: La etiqueta debe ser removida solo por el propietario. Este vidrio de la puerta de la ducha de alta calidad es templeado para su seguridad, pero es vidrio, por tanto, se puede romper. Trátele con cuidado!

- Asegúrese de que los protectores de esquinas permanezcan sobre el cristal durante la instalación.
- Nunca permita que el vidrio haga contacto directo con superficies duras tales como bases de cerámica, piedra, metal o concreto.
- Mantenga todo el hardware firmemente apretado.
- Asegúrese de que todos los amortiguadores estén instalados según las instrucciones.
- Evite golpear las puertas (asegúrese de comunicárselo a los niños).
- Nunca ponga peso excesivo sobre los manijas o las barras para toallas (una vez más, dígaselo a los niños).
- Si el cristal rozca o no se desliza con facilidad, ajuste la puerta inmediatamente. Consulte la guía de instalación para las instrucciones.
- Compruebe regularmente todo el puentecito para asegurarse de que todo está funcionando según lo previsto.

TROUBLESHOOTING

CAUTION: Do Not force the door panel to move, as doing so may result in breakage and risk of injury. If the following steps do not resolve the associated symptoms or for any questions, call Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.

Symptom: Operation (open/close)	Recommended Action
1. The outside panel is difficult to move.	a. Ensure sufficient clearance exists between the bottom track and the glass panel. If needed, lower the rollers to the next hole. Ensure corner protection is on upper glass. See step 37. b. Ensure the panel is properly engaged over the bottom track. See steps 36 and 38. c. Ensure the center guide is properly secured with self-tapping screws. See step 41. d. Ensure the rollers are properly installed. e. Clean any debris in the top track where the rollers operate.
2. The inside panel is difficult to move.	a. Ensure sufficient clearance exists between the bottom track and the glass panel. If needed, lower the rollers to the next hole. Ensure corner protection is on upper glass. See step 37. b. Ensure the panel is properly engaged over the bottom track. See step 38. c. Ensure the center guide is properly secured with self-tapping screws. See step 41. d. Ensure the rollers are properly installed. e. Clean any debris in the top track where the rollers operate.
Symptom: Alignment	Recommended Action
1. The top of the glass panel is tilted away from the wall jamb.	Remove the glass panel from the top track and raise the roller on the bracket closest to the wall jamb. Keep corner protectors on upper glass panel. See step 37.
2. The bottom of the glass panel is tilted away from the wall jamb.	Remove the glass panel from the top track and lower the roller on the bracket that is closest to the wall jamb. Keep corner protectors on upper glass panel. See step 37.
3. The top track is cut too short.	Contact Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.
4. The bottom track is miscut.	Seal as directed to ensure watertight seal. See step 42. If additional sealant insufficient, new bottom track may be required. Contact Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.
Symptom: Water Leaks	Recommended Action
1. Water leaks between panels	When showering, make sure the inside panel is closest to the showerhead wall.
2. Water leaks between wall jamb and the glass panel.	For adjustment, see Symptom: Alignment. See step 37.
3. Water leaks under the bottom track.	Check for proper silicone sealant application. See step 42. Apply more silicone sealant as needed.
Symptom: Maintenance	Recommended Action
1. Excess noise or vibration.	a. Check all fasteners and re-tighten as necessary. b. Ensure all roller and handle bushings and gaskets are correctly installed.
2. Track kit discoloration.	Carefully review and follow Care and Cleaning instructions.
3. Sticker Residue	Carefully review and follow Care and Cleaning instructions.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

⚠ PRECAUCIÓN: No fuerce el panel de puerta al mover, de hacerlo puede romperse y provocar lesiones. Si los siguientes pasos no resuelven los síntomas asociados, o en caso de preguntas, llame a atención al cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850.

Síntoma: Funcionamiento (abrir/cerrar)	Acción recomendada
1. Resulta difícil mover el panel exterior.	<ul style="list-style-type: none"> a. Compruebe que hay suficiente espacio entre el riel inferior y el panel de vidrio. Si fuera necesario, baje los rodillos al orificio inferior. Compruebe la protección de esquinas en la parte superior del vidrio. Consulte el paso 37. b. Compruebe que el panel esté bien engarzado sobre el riel superior. Consulte los pasos 36 y 38. c. Compruebe que la guía central esté correctamente asegurada con tornillos autorroscantes. Consulte el paso 41. d. Compruebe que los rodillos están bien instalados. e. Limpie la suciedad del riel superior donde están los rodillos.
2. Resulta difícil mover el panel interior.	<ul style="list-style-type: none"> a. Compruebe que hay suficiente espacio entre el riel inferior y el panel de vidrio. Si fuera necesario, baje los rodillos al orificio inferior. Consulte el paso 37. b. Compruebe que el panel esté correctamente encajado sobre el riel inferior. Consulte el paso 38. c. Compruebe que la guía divisora central interior esté bien sujeta con los tornillos autorroscantes. Consulte el paso 41. d. Compruebe que los rodillos están bien instalados. e. Limpie la suciedad del riel superior donde están los rodillos.
Síntoma: Alineación	Acción recomendada
1. La parte superior del panel de vidrio está inclinada y separada de la jamba de pared.	Retire el panel de vidrio del riel superior y suba el rodillo del soporte más próximo a la jamba de pared. Mantenga los protectores de esquinas en el panel de vidrio superior. Consulte el paso 37.
2. La parte inferior del panel de vidrio está inclinada y separada de la jamba de pared.	Retire el panel de vidrio del riel superior y baje el rodillo del soporte más próximo a la jamba de pared. Mantenga los protectores de esquinas en el panel de vidrio superior. Consulte el paso 37.
3. El riel superior se cortó demasiado corto.	Llame al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850.
4. El riel inferior se cortó incorrectamente.	Aplique sellador según se indica para garantizar un sello estanco. Vea los paso 42. Si el sellador adicional es insuficiente, es posible que se requiera un nuevo riel inferior. Llame al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850.
Síntoma: Filtraciones de agua	Acción recomendada
1. Filtraciones de agua entre los paneles	Al ducharse, asegúrese de que el panel interior sea el más próximo a la pared donde está la alcachofa de ducha.
2. Filtraciones de agua entre la jamba de pared y el panel de vidrio.	Para ajustar el panel, consulte Síntoma: Alineación. Consulte el paso 37.
3. Filtraciones de agua debajo del riel inferior.	Compruebe que el sellador de silicona se ha aplicado correctamente. Consulte los paso 42. Aplique más sellador de silicona según sea apropiado.
Síntoma: Mantenimiento	Acción recomendada
1. Ruido o vibración excesivos.	<ul style="list-style-type: none"> a. Compruebe todos los elementos de sujeción y apriételos de nuevo según sea necesario. b. Compruebe que las juntas y los bujes de manijas y rodillos estén instalados correctamente.
2. Descoloración del kit de rieles.	Examine detenidamente y siga las instrucciones de Cuidado y limpieza.
3. Restos de calcomanías	Examine detenidamente y siga las instrucciones de Cuidado y limpieza.